

132^e ANNÉE
NO 5
MERCREDI
23 MAI 1984

le **courrier**
DE SAINT-HYACINTHE

AGRICOLE

CAHIER **C**

Du 27 mai au 2 juin

Semaine de l'arbre et de la forêt



Ce dessin réalisé par Hélène Carrier, étudiante en secondaire II de l'école Saint-Edouard de Sainte-Blandine (Rimouski), a remporté le premier prix du concours d'affiches 1984, organisé par le ministère de l'Énergie et des Ressources en accord avec le ministère de l'Éducation.

Plusieurs manifestations marqueront au Québec la Semaine de l'arbre et de la forêt, qui se tiendra du 27 mai au 2 juin 1984.

Comme le veut la loi sur les Terres et Forêts, la semaine qui commence avec le dernier dimanche de mai est consacrée à cette grande ressource renouvelable qu'est la forêt. Cette heureuse initiative remonte à la fin du siècle dernier soit, en 1882, alors que sur l'instigation du Sieur Henry-Gustave Joly de Lotbinière, homme politique et ami fervent de la nature, le gouvernement institua la fête des arbres.

Un peu d'histoire

La participation gouvernementale à la conservation de cette grande richesse renouvelable qu'est la forêt, s'est traduite par des actions concrètes. Mentionnons la fondation de l'École de sciences forestières à l'Université Laval en 1910, suivie de celle de l'Association forestière canadienne, deux ans plus tard. En 1921, l'Association des ingénieurs forestiers voit le jour. En 1939, naissance de l'Association forestière québécoise; 1942, fondation des clubs 4-H; 1968 : création, au ministère des Terres et Forêts, de la Direction de la conservation.

En 1982, reconnaissant toute l'importance de sa mission éducative, le ministère créait son propre service de l'éducation en conservation.

La conservation par l'éducation

Les centres éducatifs forestiers aménagés par le ministère de l'Énergie et des Ressources constituent des lieux privilégiés d'apprentissage pour les gens de tout âge. Animés par des équipes de naturalistes chevronnés, on y retrouve toute une gamme de services gratuits à l'intention de la population. Le ministère compte actuellement huit centres à travers le Québec. Ce sont : Les Palissades, à Saint-Siméon; Parke, dans la région de Kamouraska; Duchesnay, près de Québec; Baie-des-Chaleurs, à Saint-Edgar de Bonaventure; des Laurentides, à Saint-Faustin; Macpès, près de Rimouski; le Centre

éducatif forestier de La Plaine, à Sainte-Majorique près de Drummondville et celui du lac La Blanche, près de Hull. En plus de ces centres, il existe un service éducatif forestier dans l'Estrie, où une équipe itinérante offre des services d'animation en milieu forestier.

Importance de la forêt

Au chapitre de l'économie, la forêt au Québec, c'est 250 000 emplois directs et indirects, soit le gagne-pain d'un travailleur sur dix.

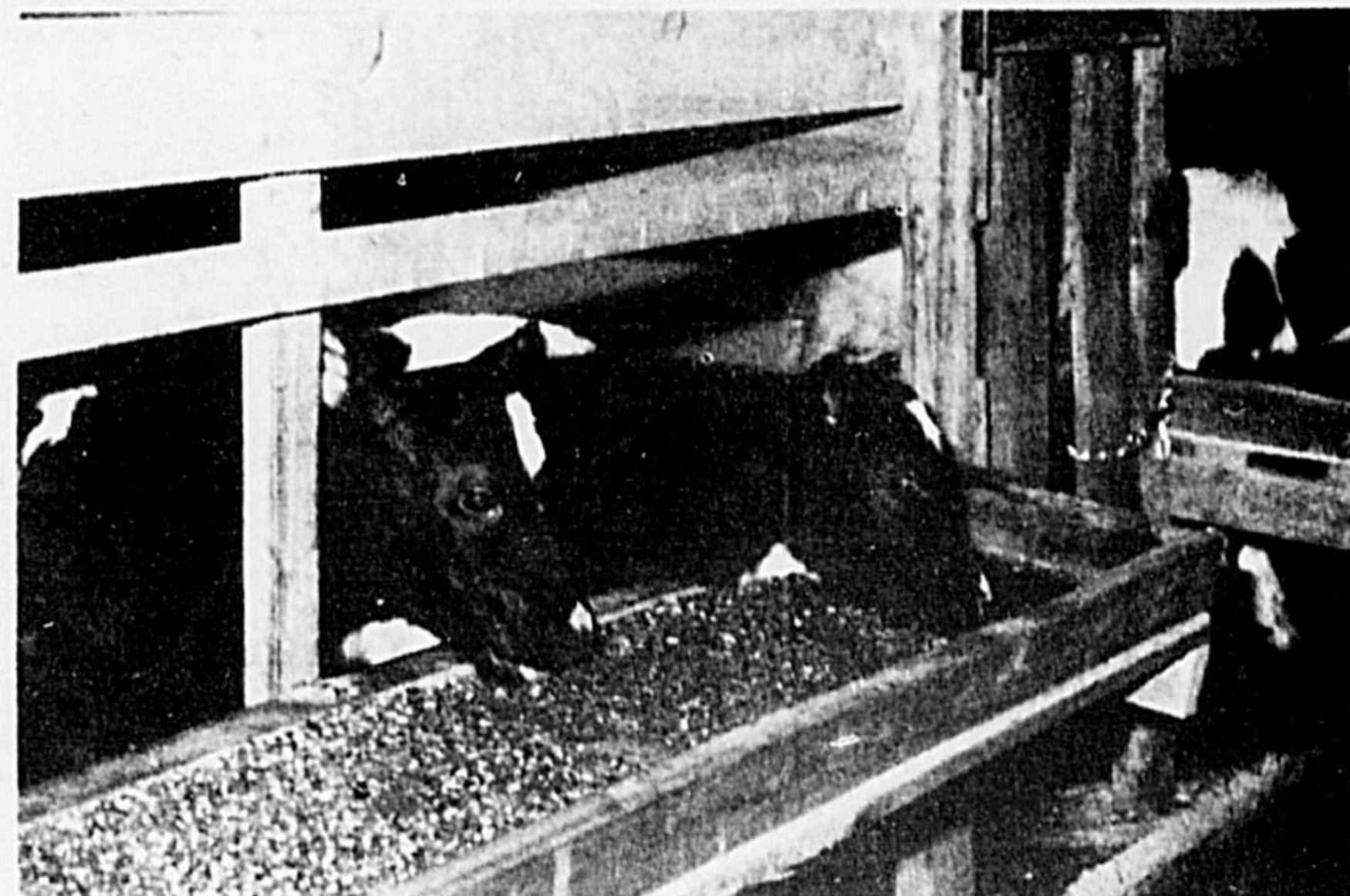
La forêt est aussi un des principaux produits d'exportation du Québec avec trois milliards de dollars de produits forestiers, en échange de ressources ou de biens de consommation que nous n'avons pas ici...

Défi des années 80

La forêt des années 80 ne peut être considérée comme "une corne d'abondance". Il ne faut plus se contenter de récolter la matière ligneuse; il faut la produire en qualité et en quantité suffisante, tout en veillant à une utilisation harmonieuse de cette ressource. C'est pourquoi le ministère de l'Énergie et des Ressources a entrepris différentes actions pour relever le défi de la décennie : programme de modernisation des usines de pâtes et papiers, aide à l'industrie du sciage et l'actuel programme de reboisement, qui apparaît comme étant l'étape essentielle de la reconstitution d'une forêt de qualité chez nous.

La forêt du Québec, c'est un cadre de loisirs, un environnement, une source d'approvisionnement. Les Québécois qui sont à la fois partenaires et tributaires de cette richesse doivent l'utiliser en fonction de besoins réels, non seulement actuels et immédiats, mais également de demain. Les générations futures devront, elles aussi, compter sur cet élément du patrimoine québécois.

La Semaine de l'arbre et de la forêt qui se tiendra à travers le Québec du 27 mai au 2 juin 1984 est l'occasion pour tous les Québécois de se sensibiliser davantage à cette grande richesse collective dont le renouvellement exige la collaboration de tous.



Producteurs de veaux de grain

Plus de 600 000 \$ en compensations

Suite à une autre année de conjoncture défavorable sur le prix du bœuf, les producteurs de veaux de grain reçoivent des compensations de 611 415 \$ dans le cadre du régime d'assurance-stabilisation du veau de grain pour l'année financière s'écoulant du 1er janvier au 31 décembre 1983.

En effet, suite à l'annonce faite le 3 avril dernier par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Jean Garon, décrétant les paiements finals pour les régimes d'assurance-stabilisation touchant la production bovine, les 39 producteurs de veaux de grain de la région ont reçu ces jours derniers 234 735 \$. Cette indemnité représente 37,39 \$ par tête assurée, de laquelle a été prélevée la cotisation pour l'année d'assurance 1984. Une avance avait déjà été versée au mois d'octobre 1983, totalisant 376 680 \$, à raison de 60 \$ par veau. La compensation totale de 97,39 \$ par veau pour les régions de Saint-Hyacinthe, Richelieu et Yamaska se répartit comme suit dans les différents comités :

boeuf, la production de veaux lourds poursuit son expansion depuis 5 ans. L'effort des producteurs pour ce secteur hautement spécialisé a été soutenu par des politiques de la part du Gouvernement du Québec et la mise en place d'un régime d'assurance-stabilisation couvrant la production de veaux de grain s'inscrit dans cette démarche.

Une protection efficace

Le principe de l'assurance-stabilisation réside dans l'établissement d'un coût de production, établi d'après un modèle de ferme type, auquel on confronte le prix de vente moyen qui prévaut sur le marché pendant l'année. Si ce prix de vente moyen ne couvre pas le coût de production, l'assurance compense la différence, selon le volume de production de chaque assuré. Celui-ci est évalué par un inventaire du cheptel qui est effectué 4 fois par année chez le producteur de façon à obtenir le plus de précision possible sur le volume de production effectivement mis en marché pendant l'année.

Les critères technico-économiques retenus pour le modèle de ferme servant à élaborer le coût de production, répondent à un certain niveau d'efficacité. Le but est d'encourager la productivité du secteur. Il est donc normal qu'un producteur dont la réussite de l'entreprise ne rejoint pas celle anticipée dans le modèle de ferme, ne puisse couvrir son coût de production malgré les compensations versées par l'assurance, l'objectif de l'assurance-stabilisation n'étant pas de soutenir l'inefficacité. Le coût de production est indexé chaque année de façon à offrir une protection juste aux assurés.

Les producteurs soucieux d'une saine gestion et désireux de garantir leurs investissements peuvent compter sur cette assurance moderne et efficace et ainsi concentrer leurs efforts sur leurs techniques de production, si importantes dans ce type d'élevage.

Les agriculteurs peuvent s'assurer en contactant le personnel du bureau régional de la Régie des assurances agricoles à Saint-Hyacinthe. Celui-ci est disponible pour leur fournir toutes les informations qu'il désireraient obtenir concernant le régime d'assurance-stabilisation pour les veaux de grains.

Nouvelles brèves

par CB

Sirop d'érable : assemblée générale régionale

Tous les producteurs de sirop d'érables de la région sont conviés à l'assemblée générale annuelle de leur syndicat, le lundi 28 mai prochain. Cette réunion aura lieu à l'Érablière Martin, de Sainte-Cécile-de-Milton, dès 20 h 30. Le principal sujet de discussion sera le résultat du vote du plan conjoint, qui a eu lieu tout récemment. On recueillera les principaux commentaires des producteurs, et on cherchera une nouvelle façon de régler les problèmes de la mise en marché du sirop d'érable.

Journées cunicoles

Tous ceux qui sont concernés par l'élevage du lapin seront au rendez-vous les 25 et 26 mai prochains à l'ITAA alors que deux journées seront consacrées à ce type bien particulier de production. Plusieurs conférences et ateliers sont prévus et ils toucheront toutes les facettes de la production cunicole. Ces deux journées ont été préparées par le Conseil des productions animales du Québec.

Aide aux pomiculteurs

Agriculture Canada a annoncé que la deuxième phase du programme d'aide aux pomiculteurs éprouvés par le gel de leurs vergers il y a trois ans, serait bientôt mise en application. Cette seconde phase prévoit le versement

de 16 \$ par arbre standard aux producteurs qui ont remplacé les arbres détruits par le gel. Cette somme s'ajoute aux 40 \$ qui avaient été versés dans la première phase pour chaque arbre mort standard.

Sirop d'érable : assemblée provinciale

Les discussions de l'assemblée générale des producteurs de la région sont bien importantes car les principaux qui en sortiront seront discutés lors de l'assemblée générale provinciale des producteurs acéricoles. Cette assemblée, qui aura lieu le 31 mai prochain portera aussi sur les nouveaux moyens que les producteurs entendent prendre vis-à-vis la mise en marché de leur produit. Cinq délégués de la région auront droit de vote mais tous les producteurs sont invités à cette assemblée bien importante. Le tout se déroulera au Quality Inn de Sainte-Foy.

Semaine de l'agriculteur : à ne pas manquer !

La Semaine de l'agriculteur revivra au mois de novembre prochain avec de multiples activités pour tous les producteurs du monde agricole. Cette initiative de faire revivre cette tradition à Saint-Hyacinthe est venue d'un groupe de professionnels de la région, bien impliqués dans le milieu agricole. On retrouve donc parmi les organisateurs de cet événement des gens de l'entreprise privée ainsi que de l'ITAA. Pendant ces deux jours (21 et 22 novembre), plusieurs conférenciers seront aussi invités. Une activité des plus prometteuses!

ERRATUM

Dans notre cahier publicitaire

LES AUBAINES

RENOVATION

nous aurions dû lire:

Dalles de patio

grises, antidérapantes,
dimensions: 18 po x 18 po

Prix BMR

\$1 19 ch.

au lieu de \$1 79 ch.

Bien mieux renseigné bien mieux renové

LAFERTÉ & LETENDRE INC.

870, rue Principale La Présentation Tél.: 796-3277

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE RÉGIONALE SAINTE-ROSALIE



DIVISION MACHINERIE AGRICOLE

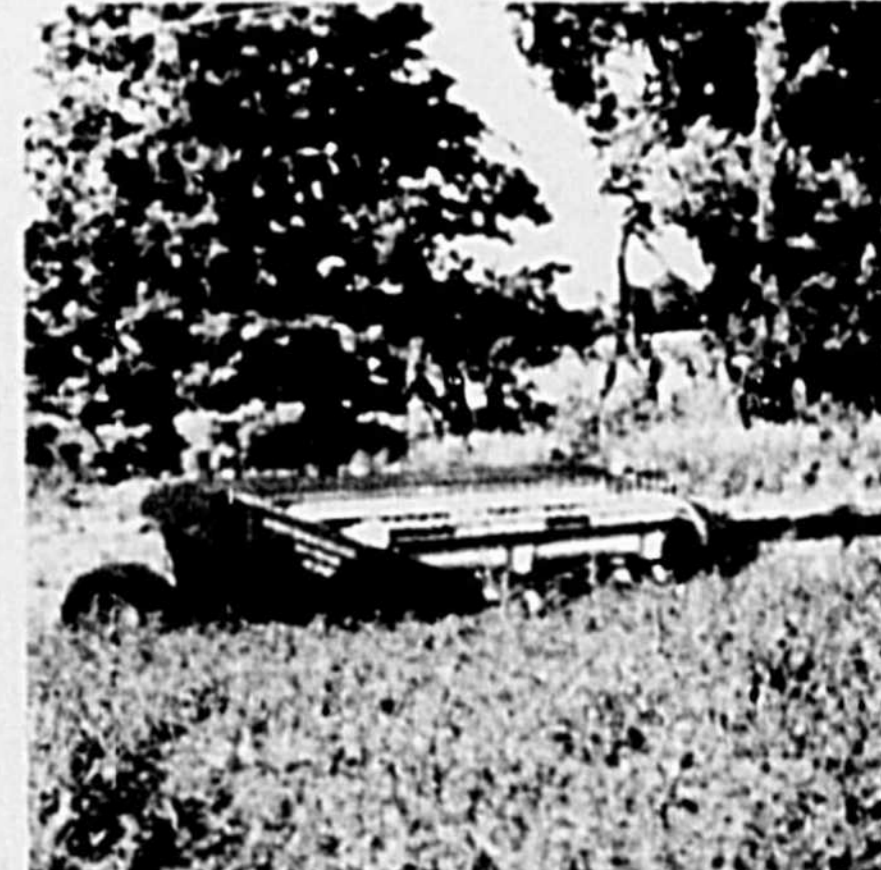
HESSTON

PRODUCTEURS LAITIERS

SPERRY NEW HOLLAND



- Nous avons en inventaire les deux marques de machines les mieux construites pour faire votre récolte de foin en toute tranquillité
- Nos machines vous permettront de faire une meilleure qualité de fourrage que toute autre sur le marché
- Nous pouvons toujours vous offrir le meilleur service qu'il vous soit possible de trouver
- Hesston et New Holland une TRÈS GRANDE ÉQUIPE



Dépannage **773-0653**

3520, boul. Laurier, Sainte-Rosalie Tél.: 799-5571
Mtl.: 464-2192

spectacle

Carrefour Information



Quoi faire cette semaine ?

du 23 au 30 mai 1984

Le 24 mai
Visite de la chapelle du Séminaire avec M. Gérald Dupuis, curé de la paroisse. Gratuit. De 14 h à 15 h au Séminaire.
Information : Martine Ayotte 774-9889.

Du 25 au 27 mai
Exposition de photographies et de meubles antiques : avec le Bahutier, le Club de photographes amateur et M. Raymond Bédanger. Le 25 mai, de 19 h 30 à 22 h, le 26, de 14 h à 17 h et de 19 h 30 à 22 h et le 27 mai de 14 h à 17 h à la Salle des Arts de l'hôtel de ville.
Information : Martine Ayotte 774-9889

Le 26 mai
Visites historiques et touristiques de Saint-Hyacinthe : de 13 h 30 à 15 h 30, départ du Centre culturel. On fait le tour de la ville avec M. Lucien C. Le François qui cite l'histoire de notre ville. Coût : 2,50 \$ par personne. Billets en vente au Service des Loisirs, au Centre culturel, à l'hôtel de ville (Gisèle Cordeau) et sur place.
Information : Martine Ayotte 774-9889

Les 26 et 27 mai
Spectacles de danses folkloriques : avec les Chamaniens à 14 h 30 au Centre culturel. Coût : 4 \$ adultes et 2 \$ enfants. Billets en vente au Centre culturel.
Information : Mariette Gauvin 799-4427

Le 27 mai
Marche historique (Centre ville) : avec M. Lucien C. Le François qui cite l'histoire du Centre ville. De 13 h 30 à 15 h 30 au parc Dessaulles. Gratuit pour tous.
Information : Martine Ayotte 774-9889

Le 27 mai
Vernissage d'Hélène Dubé artiste-peintre : À 14 h à la Galerie d'art Lenour Inc. Les peintures seront exposées jusqu'au 3 juin. Gratuit pour tous.
Information : Marcel Lecompte 774-8100.

Le 28 mai
Conférence populaire "Oui, une seule personne peut faire la différence" : offert par le Service éducatif aux adultes. Une conférence d'André Bienvenue motivologue. À 20 h à la polyvalente Hyacinthe-Delorme. Coût : 4 \$. Billets en vente à la polyvalente Hyacinthe-Delorme et Beloeil de 15 h à 22 h ; librairies Rocher-Solis, Landry, Centre de bénévolat et au Conseil de la famille Richelieu-Yamaska.
Information : Claude Valois 773-8403 (jour)

Le 29 mai
Concert annuel de la relève de la Philharmonique : À 19 h 45 à l'ITAA. Coût : 3 \$ par personne. Billets en vente au Centre culturel et au Service des Loisirs.

Le 29 mai
Ouverture des Beaux Mardis de Casimir : avec musique d'ambiance de 19 h 30 à 20 h par Jean Jetté. Les Voltigeurs de 20 h à 22 h 30 et l'Ensemble Staccato de 20 h 30 à 22 h. Gratuit pour tous. En cas de pluie, le spectacle est remis au lendemain. Au parc Dessaulles.
Information : Martine Ayotte 774-9889

Du 21 au 25 mai
Émission à CKBS : de 13 h à 13 h 30, 1240 au cadran. Réalisée en collaboration avec la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe.
Information : Raoul Bergeron 773-2465

Du 22 mai au 1er juin
Émissions à TVC 4 : de 18 h 30 à 20 h 30, au canal 4. Réalisée en collaboration avec la Société d'histoire régionale de Saint-Hyacinthe.
Information : Raoul Bergeron 773-2465

Du 23 au 26 mai
Exposition de peintures : artistes locaux à la Galerie d'art Martin. Les 23 et 26, de 14 h à 17 h. Les 24 et 25, de 14 h à 22 h. Gratuit pour tous.
Information : Marie-Paul Martin 773-6764

Carrefour-Information invite tous les organismes d'activités à caractère public à faire part de leur initiative en écrivant ou en téléphonant au Service des Loisirs de Saint-Hyacinthe, a/s Mlle Martine Ayotte, 2070, rue Saint-Charles, Saint-Hyacinthe, J2T 1V2, au téléphone : 774-9889 (le jour).

Partout en région :

Les bibliothèques centrales de prêts vous attendent

par Marc Bouchard

Chaque ville ou village se doit de posséder sa bibliothèque municipale, mise en place sur recommandation du conseil de la ville et dirigée par celui ou celle que ce même conseil a désigné. Malheureusement, les plus petites municipalités n'ont pas toujours la possibilité de le faire.

Afin de les y aider, le ministère des Affaires culturelles a décidé de doter ces municipalités de bibliothèques publiques et d'instaurer une nouvelle formule, les BCP (Bibliothèque Centrale de Prêts).

Les BCP sont des organismes régionaux, sans but lucratif, qui interviennent comme agents de développement culturel. Chaque centrale régionale (la région de Saint-Hyacinthe fait partie de la région Montréal-Rive-Sud) crée et développe un fonds de livres et autres produits culturels tels des films, diapositives, disques, cassettes, etc., qu'elle met à la disposition des bibliothèques réparties sur son territoire.

Elle organise aussi des manifestations culturelles et d'animation : tournées et pièces de théâtre, projection de films documentaires, rencontre avec des écrivains, etc.

La BCP dépose dans chaque bibliothèque affiliée un livre per capita avec

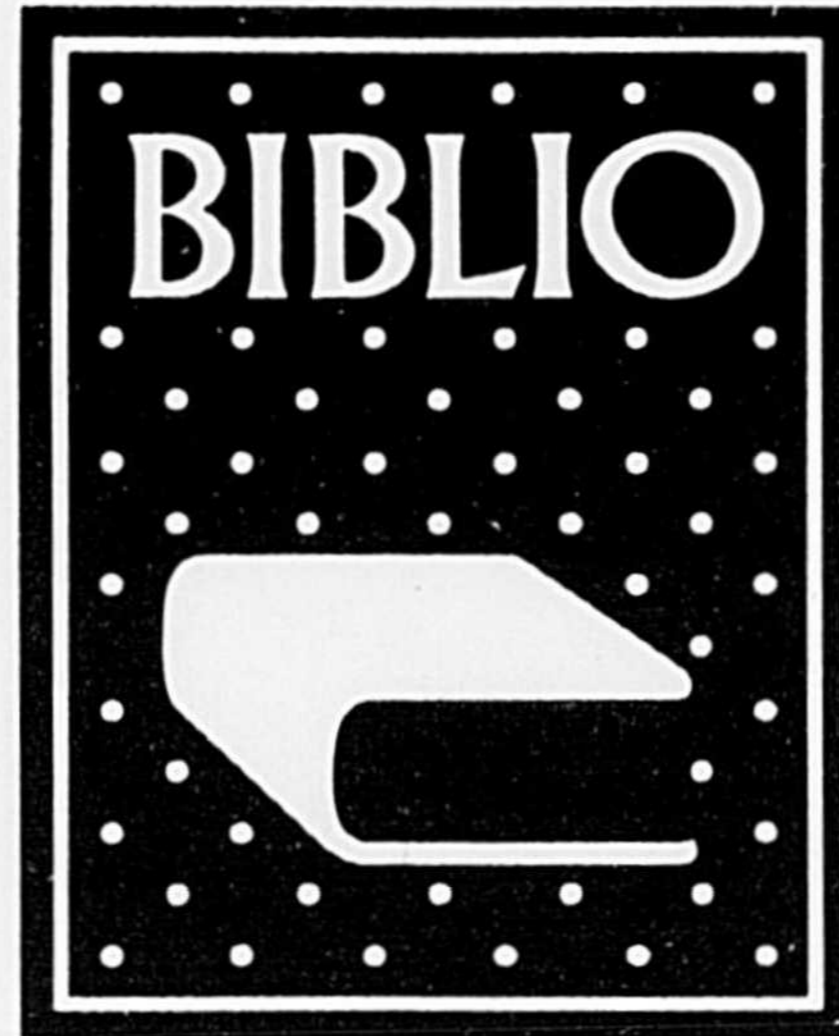
un minimum de 1 000 livres par municipalité. Ce stock est renouvelé en tout ou en partie à tous les 4 mois. C'est ainsi que chaque bibliothèque renouvelle son matériel de façon complète chaque année.

Les Bibliothèques Centrales de Prêts sont financées en majeure partie par le ministère des Affaires culturelles (80%), mais les municipalités affiliées doivent déboursier 20% du montant total.

Dans la région, 14 municipalités sont affiliées aux BCP, dont quelques-unes depuis fort peu de temps. Saint-Liboire, Sainte-Madeleine, Saint-Damase, etc., peuvent donc profiter de nombreux services offerts par la Bibliothèque Centrale de Prêts de la région sud de Montréal.

Les BCP ne sont pas des bibliobus, c'est-à-dire que ce ne sont pas des bibliothèques roulantes, mais plutôt une banque de livres mis en circulation, ce qui permet à chaque municipalité de bénéficier d'un plus grand nombre de prouations et de services à un coût moindre.

Les Bibliothèques Centrales de Prêts sont donc une excellente initiative pour les municipalités qui ne peuvent payer une forte somme pour dispenser un service aussi important à la population.



Les grands explorateurs saison 84-85

Déjà 12 années que les Grands explorateurs sont présents dans la région et pour l'an prochain, la saison promet d'être exceptionnelle. Au programme le 23 septembre, "Étrange Sahara des Peuls" avec Maximilien Dauber. Un monde marginal, monde révolu, fascinant, où liberté et beauté fusionnent et nous redonnent le goût oublié de l'immensité. Nomades, les Peuls mènent une éternelle errance qui n'est soumise à aucune autorité. Leur voyage est celui de la liberté, des jeux de l'amour et de la beauté.

Le 28 octobre : "Torgat, pays des mauvais esprits (Ungava Labrador)", avec Marc Blais. Jamais une équipe de blancs n'avait osé s'aventurer en hiver dans les Torgats (ces Alpes québécoises), l'une des régions les plus inhospitalières du globe. D'une ra-

re beauté, la péninsule d'Ungava Labrador constitue un pays en soi, pays de contrastes et de légendes, où subsistent encore les restes millénaires de ses premiers occupants et qu'envahit désormais la mer au rythme des migrations du plus gros troupeau de caribous sauvages au monde.

Le 10 février : "L'Argentine des grands espaces" avec Daniel Dreux. Il n'est pas facile d'appréhender l'Argentine dans sa totalité. Ce véritable continent naît dans les forêts subtropicales du Nord, pour aller mourir entre les vents et glaces infinis de l'Antarctique.

Le 3 mars : "Il était une fois l'Ouest Américain", avec Alain de la Porte. Parti sur les traces des pionniers à la conquête de l'Ouest, parcourant 45 000 km à

pied, en roulotte, en jeep, en canot ou en hélicoptère, découvrant un univers démesuré...

Le 24 mars : "20 000 lieues sous la terre" avec Alain Baptizet. L'exploration souterraine est souvent mouvementée, et la conquête d'un grand gouffre ne se fait pas sans émotions, ni sans risque...

Et finalement, le 14 avril : "Égypte hommes et dieux du Nil" avec Gérard Civet. L'Égypte, la vallée du Nil... toute une imagerie légendaire. Découvrez les mystères et les splendeurs de l'Antique Égypte. Un témoignage envoûtant; une épopée de plus de 5 000 ans; des images inoubliables de cette terre des Pharaons, célèbre mais qui demeure, encore aujourd'hui, énigmatique.

Les Grands explorateurs sont toujours présents le dimanche après-midi à 14 h 30 au Centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu. Le billet de saison est de 32,50 \$ pour les adultes, 27,50 \$ pour les étudiants et l'Âge d'Or ainsi que pour les enfants. Donc, 6 spectacles pour le prix de 5. Pour plus d'informations ou pour recevoir un dépliant couleur de la saison 84-85, on téléphone à 467-5241 ou 464-5865.

Exposition au Haut-Clocher

Quelques artistes de la région vous invitent à l'exposition de leurs toiles, le dimanche 27 mai de 13 h à 17 h au bar salon le Haut-Clocher, 1295, rue Girouard.

Ces exposants sont : Yolande G. Proulx, Sylvie Onraet, Monique Talbot, Danielle Poirier, Huguette Ferron, Alain Larocque, Gérald Marquis. Bienvenue à tous.

Un film de Brian de Palma

AL PACINO LE BALAFRÉ

Version Française de "SCARFACE" UNE PRODUCTION MARTIN BREGMAN UN FILM DE BRIAN DE PALMA SCÉNARIO DE OLIVER STONE MUSIQUE DE GIORGIO MORODER RÉALISÉ PAR BRIAN DE PALMA

Au printemps 1980, le port de Mariel Harbor était ouvert, et des milliers de gens s'embarquaient pour les États-Unis, à la recherche du "Rêve américain". Pour l'un d'eux, ce rêve se trouvait sur les avenues ensoleillées de Miami. Fortune, pouvoir et passion au-delà de ses rêves les plus insensés.

Son nom : Tony Montana dit "Scarface".

Maintenant il se venge de ce rêve tant espéré.

Semaine du 25 au 31 mai
Le Balafre : Sem. 19h00 Dim. 13h30 - 16h30 - 19h30

SALLE 1

Artistes demandés !

La Corporation des Fêtes du 24 juin est à la recherche d'artistes professionnels ou amateurs pour l'animation de la Fête Nationale.

Elle invite les amateurs publics, les petites troupes de théâtre et les musiciens à faire parvenir leur curriculum vitae ou à téléphoner à Sylvain Brousseau, 1100, rue de la Chevrotière, 2e étage, local 33, Québec, G1R 3J5, (418) 529-0322.

Les catégories d'artistes demandés sont les suivantes : amuseurs publics soit clowns, jongleurs, magiciens, acrobates, échassiers, marionnettistes, théâtre ambulant, maquilleurs, vendeurs de ballons, vendeurs de crème glacée (avec triporteur); musiciens soit Dixieland, chorales, petits ensembles, classiques, bandes de cuivre ou fanfare, folkloristes, accordéonistes, violonistes, flûtistes, guitaristes, orgues de barbare.

À l'aventure... sans queue ni tête !

Dès le 24 juin prochain, le Théâtre à l'Aventure de Drummondville tiendra à votre disposition son nouveau spectacle de plein air : "Sans queue ni tête".

Une fantaisie burlesque et musicale joyeusement enlevée par les comédiens-clowns-casca-

teurs-bateleurs de la troupe avec, en finale, la désormais traditionnelle parade en fanfare, sous Mimi, la chenille dansante.

Pour tous renseignements : Le Théâtre à l'Aventure, 175, rue Ringuet, Drummondville, J2C 2P7, au téléphone : (819) 477-3788.

1 octobre 1959-1984 "Déjà 25 ans"

CKBS RADIO 1240

En compagnie de **DANIEL NADON**

du lundi au vendredi
Le matin de 6h00 à 10h00

Humour - Musique
Information - Météo
Service à la communauté

Information Gary Daigneault

Météo Michel Morissette

1 octobre 1959-1984 "Déjà 25 ans"

SUPER RIGOLADE

Tous les dimanches soirs des 22 heures avec

ROLAND ALARIE

Jeux, rires, prix de présence et de participation

OU ÇA ?

StudioSex

5370 Boul. Laurier, Douville, Saint-Hyacinthe Tel. 774-1930

cinéma LE PARIS

2340 SAINT-JOSEPH, SAINT-HYACINTHE 773-9492
SERVICE TÉLÉPHONIQUE D'INFORMATIONS 24 h. sur 24

NOUVEAU entrée \$300
formules d'adhésions disponibles dans tous nos cinémas.

Âge d'or 60ans et +

EN PRIMEUR POUR LES VRAIS AMATEURS DE CINÉMA

En nomination pour 4 OSCARS
meilleure Actrice de soutien
meilleure Direction artistique
meilleure Chanson originale
meilleure Musique originale

Les femmes n'avaient pas droit à l'instruction. Yentl décida qu'elle avait tous les droits.

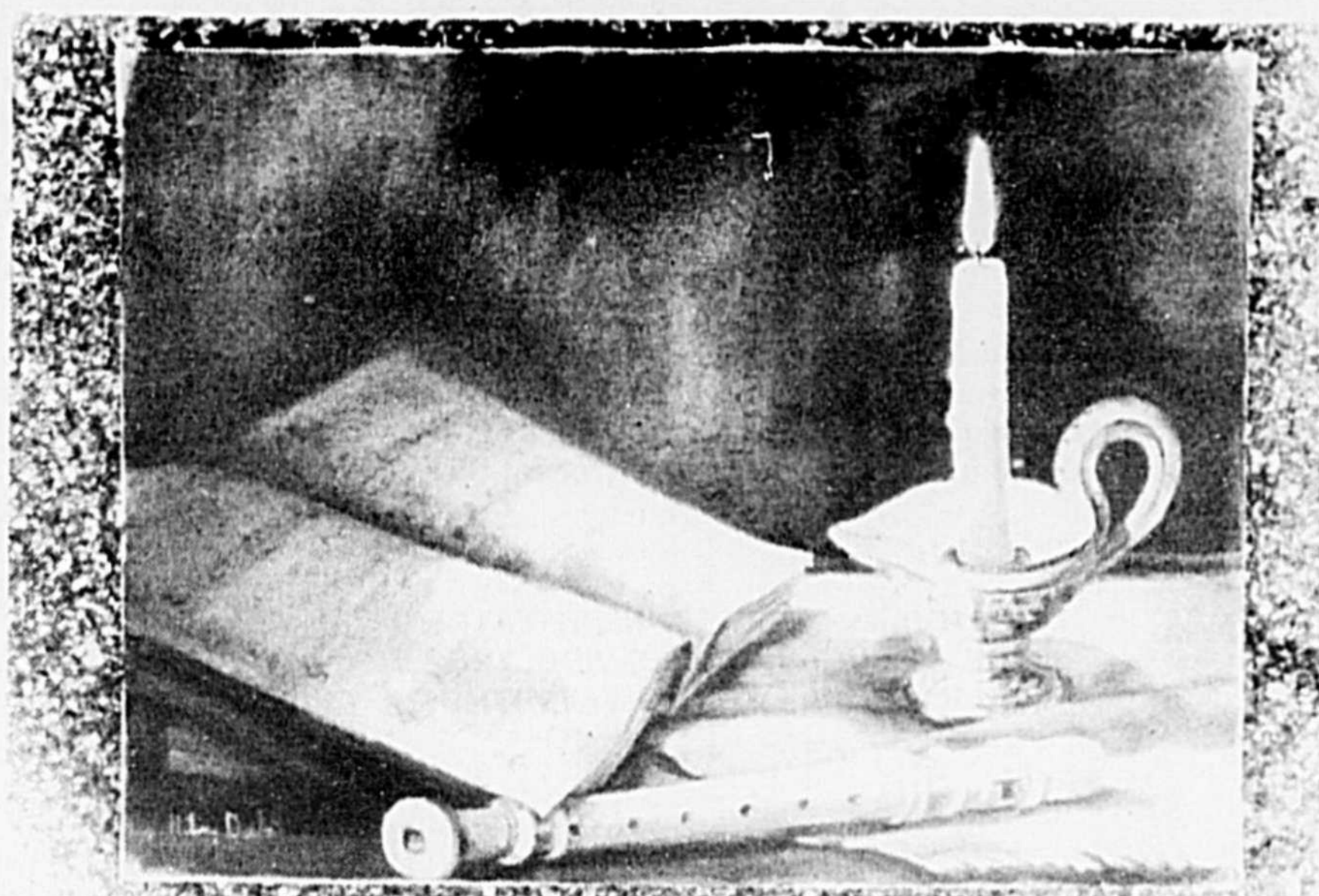
3e sem YENTL Version Française

y parviendra t'elle?
produit, réalisé et interprète par BARBRA STREISAND

METRO GOLDWYN MAYER présente un film BARWOOD "YENTL" MANDY PATINKIN AMY IRVING
Musique de MICHAEL LEGRAND Paroles de ALAN et MARILYN BERGMAN Co-producteur RUSTY LEMORANDI

Semaine du 25 au 31 mai : Yentl
Sem. 19h00 - Dim. 13h30 - 16h15 - 19h00

SALLE 2



À la Galerie d'art Lenour

Une exposition d'Hélène Dubé

La Galerie d'art Lenour clôture ses activités artistiques pour la saison par la présentation des oeuvres d'Hélène Dubé. C'est en effet le dimanche 27 mai, à 14 h 00 que nous accueillerons cette artiste. Le succès connu lors de ses expositions tant à Toronto qu'à Montréal témoigne de son talent.

Elle travaille l'aquarelle, le fusain, le pastel; mais l'huile demeure son moyen d'expression privilégié. Artiste versatile, elle peint aussi bien paysages, portraits et natures mortes. Quelle que soit la saison, elle aime poser son chevalet à l'extérieur en pleine nature et croquer sur le vif, paysages et sujets variés puisés dans la vie de tous les

jours. Elle crée des tableaux qui s'animent d'une vie lumineuse, soutenue par un choix heureux de tons et de contrastes.

Le vernissage des oeuvres d'Hélène Dubé est un événement auquel les amateurs d'art sont chaleureusement invités, et aucune invitation personnelle n'est requise pour y assister.

L'exposition se poursuivra jusqu'au 4 juin. La Galerie d'art Lenour est située au 5685, rue Joncaire, secteur Douville, à Saint-Hyacinthe. Les heures d'ouverture sont les suivantes: les samedis et dimanches, de 14 heures à 17 heures, les vendredis de 19 heures à 21 heures et sur rendez-vous, en composant le 774-8100.

Les Brins de gaieté avec Florent Grégoire

C'est à Radio-Canada le 22 mai que la chorale Brins de gaieté présentait l'Ave Maria de Schubert avec Nathalie Simard. Par la même occasion, l'émission "Allo Boubou" fut l'occasion pour les choristes de chez-nous d'interpréter la très belle chanson de Ferrat: Que c'est beau la vie.

Les choristes préparent un concert pour le Jardin Botanique à Montréal le dimanche 27 mai prochain.

Les choristes Brins de gaieté réunissant des voix d'enfants, d'adolescents et d'adultes vous invitent à leur concert de fin d'année le samedi 2 juin prochain à l'ITAA dès 19 h 30.

À cette occasion, les choristes seront accompagnés de Florent Grégoire.

Natif de l'Estrie, Florent Grégoire est diplômé du Conservatoire de Musique de Montréal. Il étudia trois ans, à titre de boursier, à l'Atelier d'opéra de l'Université McGill, ainsi qu'au Centre d'Art d'Orford et à l'École des Arts de Banff.

Les billets sont présentement chez les Disques Lemaire de Saint-Hyacinthe ou en téléphonant à 774-0211 (Marie-Thérèse) en soirée seulement ou auprès des choristes. Vous êtes attendus nombreux.



SPAGHETTI MAISON



466, CHEMIN DES PATRIOTES SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU. (4 milles passé le théâtre Molson)

- AU MENU:**
- Un ancien magasin général (1854) transformé en restaurant des années 30
 - La rivière Richelieu
 - Les couchers de soleil
 - Service de traversier Saint-Charles-Saint-Marc.
 - Des plats maison originaux
 - Fettuccine au gorgonzola
 - Tortellini à la crème
 - Pizza aux crevettes
 - Le Carbonara
 - La pointe de chocolat
 - Une carte des vins élaborés

RÉSERVATION: 584-3124

Horaires: ouvert du mardi au dimanche

Super spectacle pour les anciens de la Baie James

La Société d'énergie de la Baie James annonce qu'elle a conclu une double entente avec la maison Spectel Vidéo Inc. et la Société Radio-Canada en vue de la production et la diffusion d'un spectacle de variétés à l'occasion du Ralliement des anciens travailleurs des chantiers de la Baie James et des employés de la SEBJ.

Cet événement sans précédent se déroulera au Vélodrome du Parc Olympique de Montréal, le dimanche 27 mai, dans le cadre des cérémonies marquant l'inauguration de la centrale de La Grande 4 (LG 4), à la Baie James.

C'est Spectel Vidéo Inc., le plus important producteur de variétés au Québec, qui produira ce spectacle unique animé par Jean-Guy Moreau et auquel participent également Marie-Michèle Desrosiers, Daniel Lavoie et Michel Rivard, sans oublier la participation d'un invité mystère. Spectel possède à son crédit plusieurs séries télévisées telles que "En scène", "À guichet fermé" et l'ensemble des spectacles télévisés au Festival International de Jazz de Montréal.

Radio-Canada diffusera pour sa part, en différé, les grands moments du spectacle du Ralliement de la Baie James et les cérémonies d'inauguration de LG 4 dans le cadre des Beaux Dimanches le 17 juin à 19 h 30.

La fin d'une épopée

La Grande 4 est plus qu'une autre centrale hydroélectrique dans le parc d'équipement d'Hydro-Québec; elle est même plus que la deuxième centrale en importance au Québec: elle représente le couronnement de toute une épopée, celle des grands travaux de la Baie James.

C'est pourquoi la Société d'énergie de la Baie James a tenu à associer aux fêtes d'inauguration non seulement les travailleurs actuels du chantier, mais aussi tous les anciens de la Baie James et, à travers eux, tout le Québec.

Le Ralliement Baie James

Donc, en plus des cérémonies officielles qui se dérouleront au chantier sous la présidence du

Premier ministre du Québec, M. René Lévesque, tous les anciens de la Baie James sont conviés à une grande soirée de retrouvailles. Plus de 150 000 Québécois se sont succédés à la Baie James; rien d'étonnant donc à ce que leur convention se tienne au Vélodrome du Parc Olympique.

Les anciens travailleurs des chantiers et ceux de la SEBJ à Montréal peuvent se procurer leur laissez-passer en téléphonant au 844-3741 aux postes 341 ou 481.

Le programme de la soirée et la répartition des travailleurs dans le Vélodrome favoriseront la rencontre des anciens compagnons et compagnes de travail.

Gaston L'Heureux agira à titre d'animateur lors de cette première partie, il procédera, entre autre, au tirage de plusieurs prix de présence dont 5 voyages à LG 4 pour des familles complètes. Le clou de la soirée demeure cependant le spectacle de variétés présenté vers 20 h 45.

Le spectacle

Ce spectacle offert en

hommage aux milliers d'artisans de la Baie James promet des émotions fortes. En plus de Jean-Guy Moreau, Marie-Michèle Desrosiers, Daniel Lavoie et Michel Rivard, les spectateurs pourront voir sur écrans géants, des images saisissantes des chantiers de la Baie James. Ils assisteront aux cérémonies d'inauguration qui se dérouleront dans la centrale de La Grande 4 quelques heures plus tôt.

À la télévision

Si seuls les anciens de la Baie James auront le privilège d'assister à cette soirée mémorable, tous les Québécois pourront en revivre les principaux moments. Radio-Canada a inscrit à son horaire cette émission spéciale de soixante minutes qui comprendra des grands noms de la chanson québécoise, des extraits des cérémonies d'inauguration de LG 4, des entrevues avec des travailleurs de la Baie James, et enfin, un survol des installations de la Baie James.

Une émission à ne pas manquer le 17 juin à 19 h 30.

C'EST SI BON!

Samedi soir et dimanche soir:
Soirée fondue chinoise
SPÉCIAL DU PERKO
de l'entrée au dessert surprise

\$13.95

DIMANCHE 10 MENUS DIFFÉRENTS

Repas-Brunch

Croissant au miel	Muffin au choix
assiette de Quiche Loraine accompagnée de saucisse et pomme de terre	assiette de 3 mini brochettes boeuf, porc, crevette
\$7.95	\$9.95
brochette de fruits frais servis dans un melon au miel, yogourt	brochette de fruit frais dans melon au miel avec yogourt
Salade de crevettes	Boeuf bourguignon
\$7.95	\$5.50
Steak de saumon au filet	Rôti de côtes au jus
\$5.50	\$7.95
Surlonge steaks au piment vert	Entrecôte 12 oz
\$7.95	\$7.95

SPAGHETTI SAUCE À LA VIANDE
GRATUIT à chaque enfant (12 ans et moins) accompagné d'un parent

perko

455, rue Hôtel-Dieu
Saint-Hyacinthe

Pour réservation: 774-3442



L'ÉRABLIÈRE DE LA CHUTE

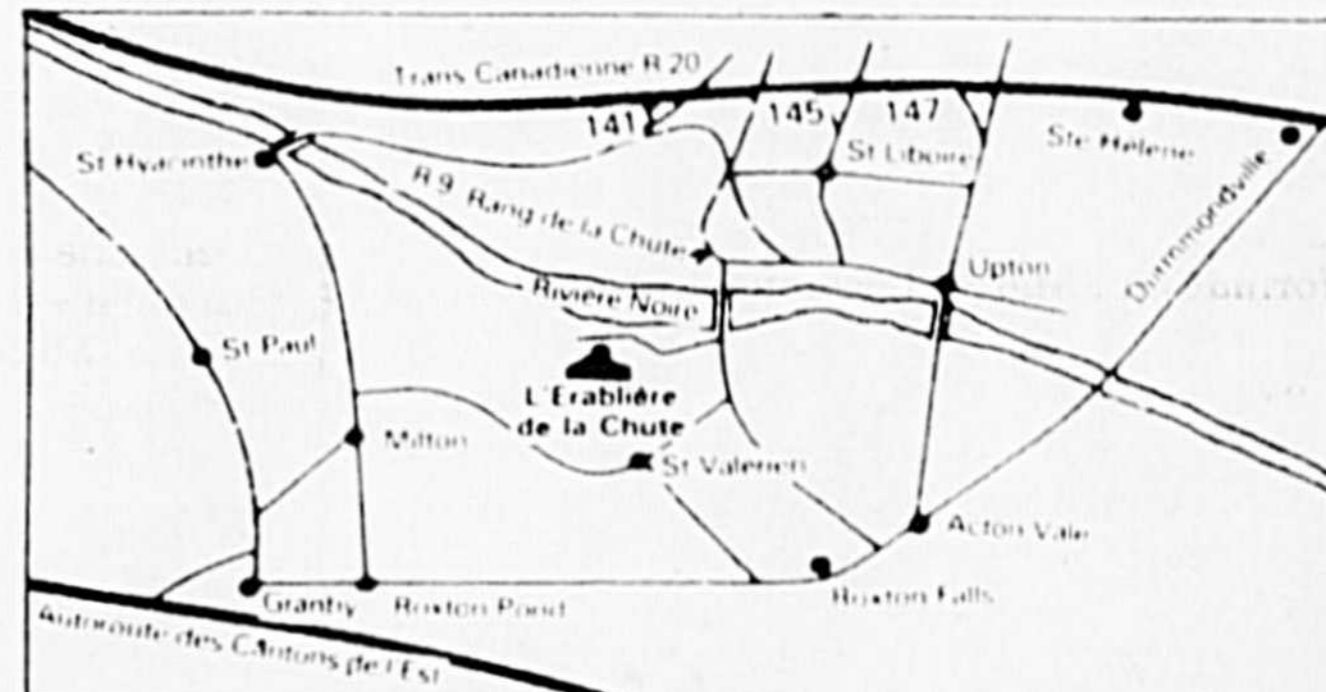
Information: (514) 793-4295

1275, rue Penelle, Upton

2 salles de réceptions (entièrement climatisées)
pouvant recevoir 600 personnes

Buffet chauds + froids
Chaque dimanche soir de 16 h à 20 h
24 menus (12 chauds, 12 froids) comprenant
Fesse de boeuf braisée et menus chinois
Plusieurs choix de tartes et gâteaux
incluant gâteau Forêt Noire
(sans réservation) **\$8.50**
service à volonté

- Partie de sucre
- Buffet
- Réception
- Nous offrons:
 - Service de faire-part
 - Service de gâteaux de noce



La vraie érablière en pleine campagne, un site enchanteur près du pont de la chute à Upton entre Saint-Valérien, Upton et Saint-Liboire, à 3 milles du Village d'Upton. En plus des parties de sucre réputées l'aménagement de ce centre en plein bois offre deux salles de réception pouvant recevoir 600 personnes. Tous les dimanches de 16 h à 20 h, 24 menus (12 chauds, 12 froids) comprenant fesse de boeuf braisée et menus chinois, service à volonté. Pour les futurs mariés qui désirent un décor champêtre pour leur réception de mariage, c'est l'endroit idéal. La salle est d'un style rustique très chaleureux et impeccable. Enfin pour tous genres d'organisations, banquets d'affaires, réunions de famille, noces d'or, première communion, clubs sociaux, fiançailles, parades de mode, M. Charles Morin, propriétaire, assure un service de restauration de premier ordre.

Cinéma Cinéma Cinéma Cinéma

DÈS VENDREDI

STALLONE

MAINTENANT IL SE BAT POUR SA VIE!

18 ANS
Adultes

LE DÉVASTATEUR

(FIRST BLOOD)

SYLVESTER STALLONE RICHARD CRENNA

Directeur de la Photographie ANDREW LASZLO. Producteurs Executifs MARIO KASSAB et ANDREW VAJNA. Produit par BUZZ FEITSHANS. Mis en Scène par TED KOTCHEFF.

AMITYVILLE II

"le possédé"

2e film

La nuit du 5 février 1976, George et Kathleen Lutz et leurs trois enfants s'enfuirent de leur maison d'Amityville, New York.

Ils s'en sortirent vivants!

Le cauchemar qu'ils vécurent fit tourner le sang des spectateurs à travers le monde dans "Amityville, La Maison Du Diable".

Mais, avant eux, une autre famille vécut dans cette maison et fut surprise par le mauvais sort jeté à l'origine.

Elle ne put s'en tirer... en voici l'histoire!

CINÉ PARC

AUTOROUTE 20 SORTIE 115 tél: 773-8988

Des motos super-équipées aux voitures de sport les plus révolutionnaires...
VIVEZ UNE COURSE AU TRÉSOR DES PLUS SPECTACULAIRES où tous les coups sont permis!

2e semaine

MISSION SUPER-CASER

ON S'EN FOUT NOUS ON S'AIMENT

st hilaire 1

"Une nouvelle oomédie" "Telle Telle Telle" POUR TOUS

JERRY LEWIS MICHEL BLANC

"AMALGAM" "ON EN A TANT RUS!"

RETENEZ MOI... OU JE FAIS UN MALHEUR!

LA PERLE NOIRE

st hilaire 2

APPEL DIRECT 773-8988

OUVERT Tous les soirs Pour votre plaisir TOUJOURS 3 FILMS

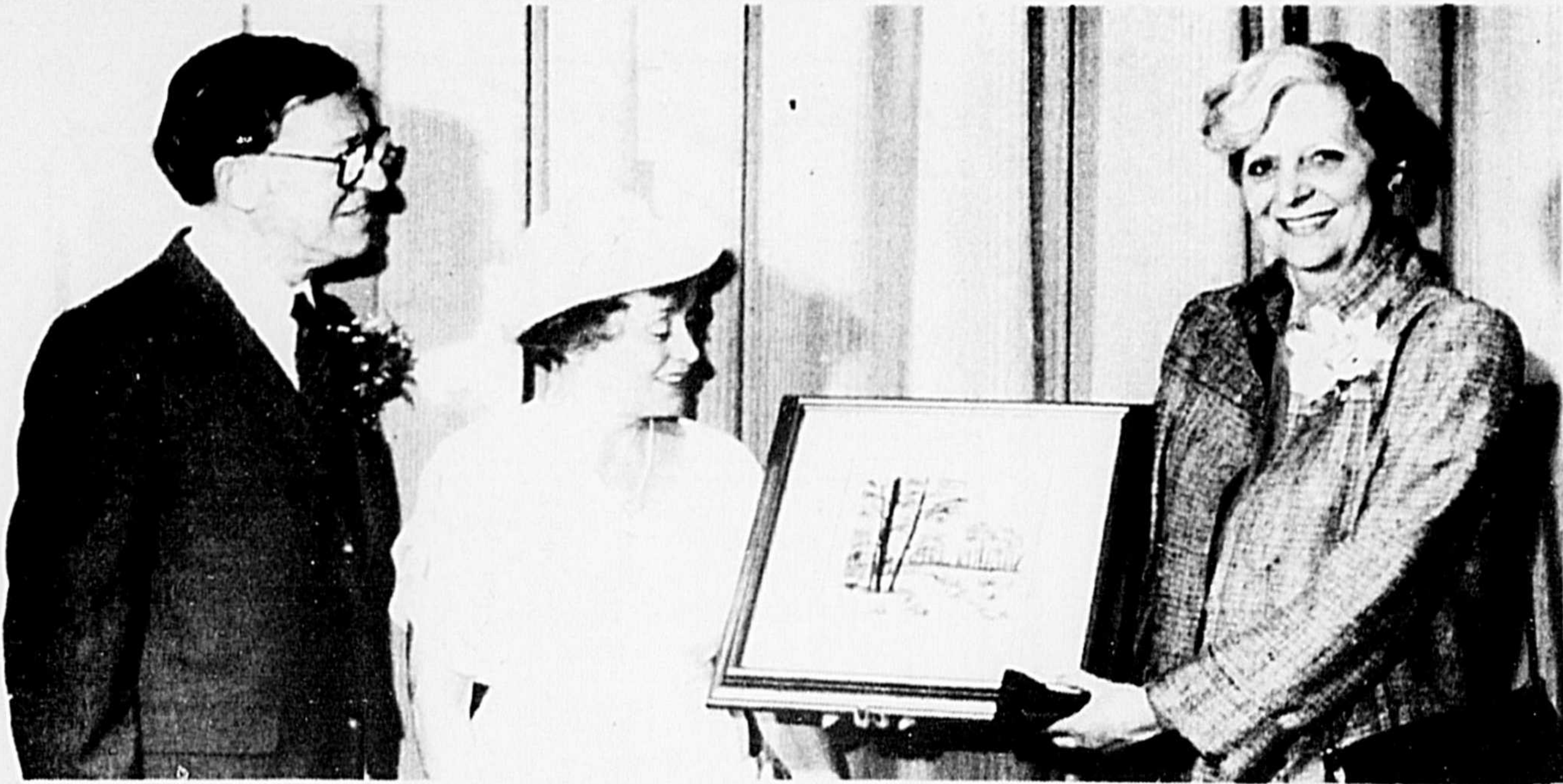
CINEMA MASKA

Service téléphonique 24 heures 774-3171

Le cinéma et le vidéo, c'est chez nous que ça se passe!

774-2370

Horaires: semaine du 25-31 mai		Admission	
Tous les soirs		Adultes	\$5.00
Amityville II	19 h 00	Étudiants	\$3.50
Le Dévastateur	21 h 00	(du lundi au jeudi avec carte)	
Le programme se termine à 22 h 30		Âge d'or	\$2.00
Matinée dimanche		(65 ans et plus)	
Amityville II	13 h 00		
Le Dévastateur	15 h 00		
Le programme se termine à 16 h 30			



Une toile au lieutenant-gouverneur Lamontagne

L'honorable Gilles Lamontagne, nouveau lieutenant-gouverneur du Québec, à l'occasion de son passage à Saint-Hyacinthe, la semaine dernière, a eu le plaisir de recevoir une toile d'une artiste maskoutaine, Mme An-

drée Gladu. On la voit au moment où elle présente son oeuvre à Mme Lamontagne, en présence du lieutenant-gouverneur.

Au Cégep :

Du théâtre d'adultes, pour tous

par Marc Bouchard

Les étudiants adultes du Cégep de Saint-Hyacinthe, option Théâtre II, présenteront les 25, 26 et 27 mai, à la salle Léon-Ringuet du Cégep à 20 h, un montage de scènes québécoises intitulée "J'ai un beau château".

Cette pièce relate avec humour et poésie l'évolution des gens dans la société actuelle, de l'enfance à l'âge adulte. Du jardin d'enfants au mariage, les comédiens nous entraînent dans un tourbillon de préjugés, de stéréotypes que la société nous impose, et pas toujours pour le mieux.

Quelques chansons, plusieurs étapes, en voilà assez pour décrire ce fabuleux monde imaginaire d'où ne devrions peut-être jamais sortir.

Dirigés par Suzanne Thisdale, les 14 comédiens de Théâtre II de l'éducation des adultes font rire et sourire, mais aussi réfléchir.

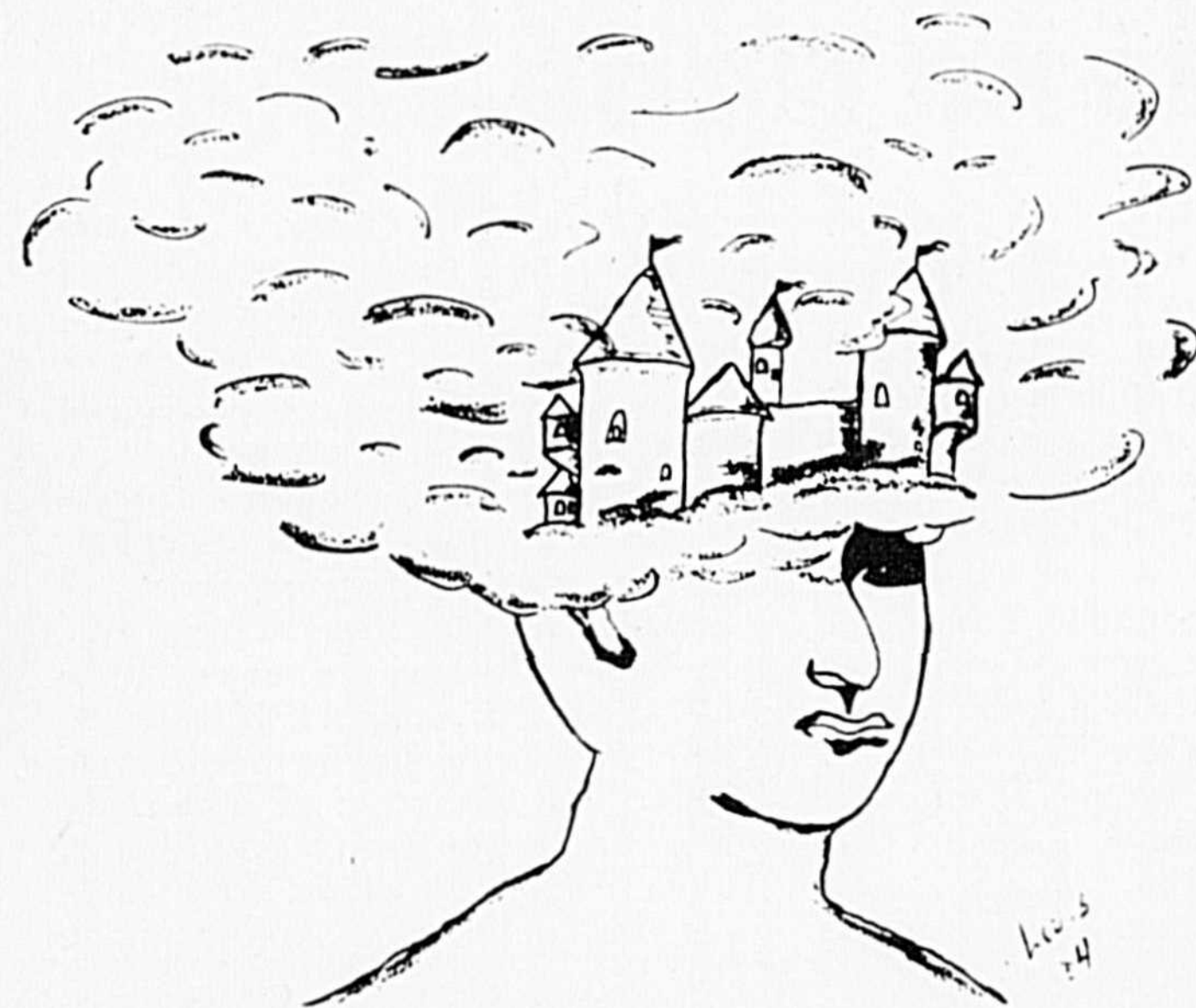
Dans un décor de Jean-Charles Martel, cette pièce se déroule comme un conte, mais un conte sérieux, d'où des leçons sont toujours bonnes à tirer. Un

spectacle à ne pas manquer les 25, 26 et 27 mai à 20 heures à la salle Léon-Ringuet du Cégep de Saint-Hyacinthe. L'entrée est libre.

LES ÉTUDIANTS DU COURS THÉÂTRE II DE L'ÉDUCATION DES ADULTES DU CÉGEP DE SAINT-HYACINTHE PRÉSENTENT

J'AI UN BEAU CHÂTEAU!

(montage de scènes québécoises)



Feydeau par l'Option Théâtre

Les amateurs de comédie seront enchantés par le spectacle des finissants de l'Option Théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe. Mises en scène par Janelle Sutto, ces "Quatre comédies de Feydeau" se poursuivent au cours de la semaine alors qu'il y a des représentations du mercredi 16 mai au dimanche 20 mai, et cela à 20 h 00. Le spectacle a lieu à la salle Léon-Ringuet du Cégep. L'entrée est libre.

Les finalistes du Prix Adrienne-Choquette

Le prix Adrienne-Choquette est un prix littéraire remis presque chaque année à de jeunes auteurs qui présentent leurs oeuvres sous un pseudonyme.

Le premier prix Adrienne-Choquette a été remis en 1981 à Gaëtan Brûlotte pour "Le Surveillant". Le prix n'a pas été remis en 1982, mais en 1983 il a été remporté par Monique Proulx avec "Sans coeur et sans reproche".

Les finalistes 1984 sont : Alain Jules avec "Parcours improbable"; Loukoum avec "Inci-

dents de frontières"; Téache avec "D'échappées et d'espoirs".

Le nom du gagnant sera dévoilé à l'automne prochain.

SUPER PARADE DE MODE ÉROTIQUE
Samedi le 26 mai
 22 heures et minuit 30
 Plus de 30 modèles
StudioSex
 5370, Boul. Laurier Douville, Saint-Hyacinthe Tél. : 774-1930

CINE-PARC ST-PIE
TEL: 772.5445

Nouvelle route 235 à ST-PIE

Vendredi
 Samedi
 Dimanche

25, 26, 27 mai

VEN. SAM. DIM. 25-26-27 MAI

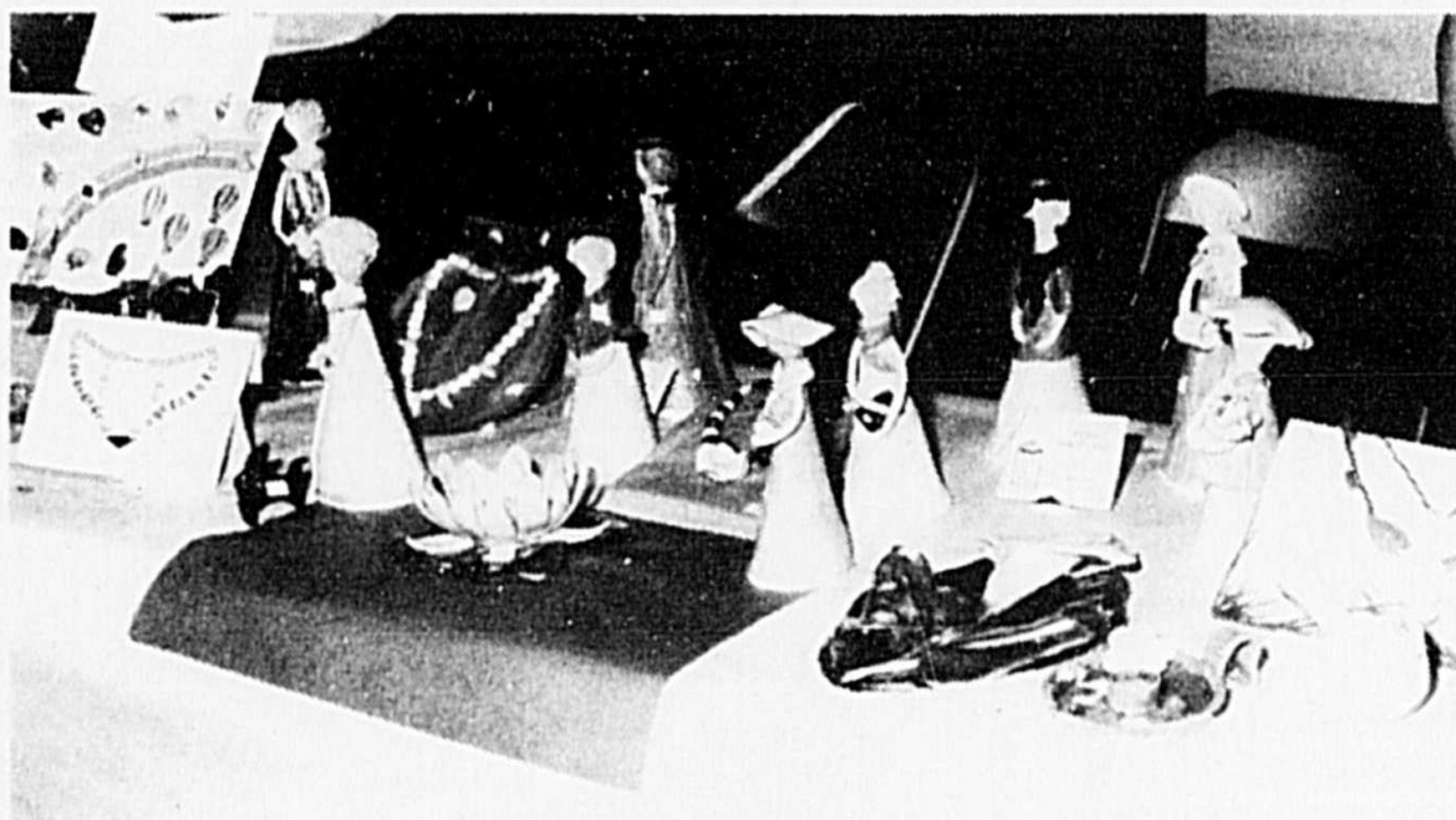
LE MILLIARDIÈRE ET DE LOUIS

SEAN CONNERY JAMES BOND 007

JAMAIS PLUS JAMAIS

2^e FILM PETER FONDA

Un couple en fuite



Expo-vente aux Ateliers libres

La fin de semaine dernière se déroulait au Centre culturel et récréatif de Saint-Hyacinthe, une expo-vente organisée conjointement par l'Atelier libre de peinture, de sculpture, de batik et de céramique. De nombreux maskoutains s'y sont rendus pour y admirer les oeuvres d'artistes de la région et pour y acquérir l'objet de leur convoitise. Une magnifique exposition et une expérience à renouveler!



Marc Lapointe

Voyages Travelaide Ltée et M. Marc Lapointe annoncent l'ouverture conjointe d'une succursale au centre-ville de Saint-Hyacinthe à compter du 16 mai 1984.

Voyages Travelaide désire faire bénéficier, à la clientèle touristique et commerciale régionale, de ses 54 ans d'expérience dans le domaine du voyage.

Monsieur Lapointe, directeur à Saint-Hyacinthe, et le personnel de ventes seront à votre disposition pour tous vos besoins de déplacement.

VOYAGES
TRAVELAIDE Ltée

565, rue Saint-Denis, Saint-Hyacinthe, 773-8291
 Permis du Québec

LE HOMARD À SON MEILLEUR

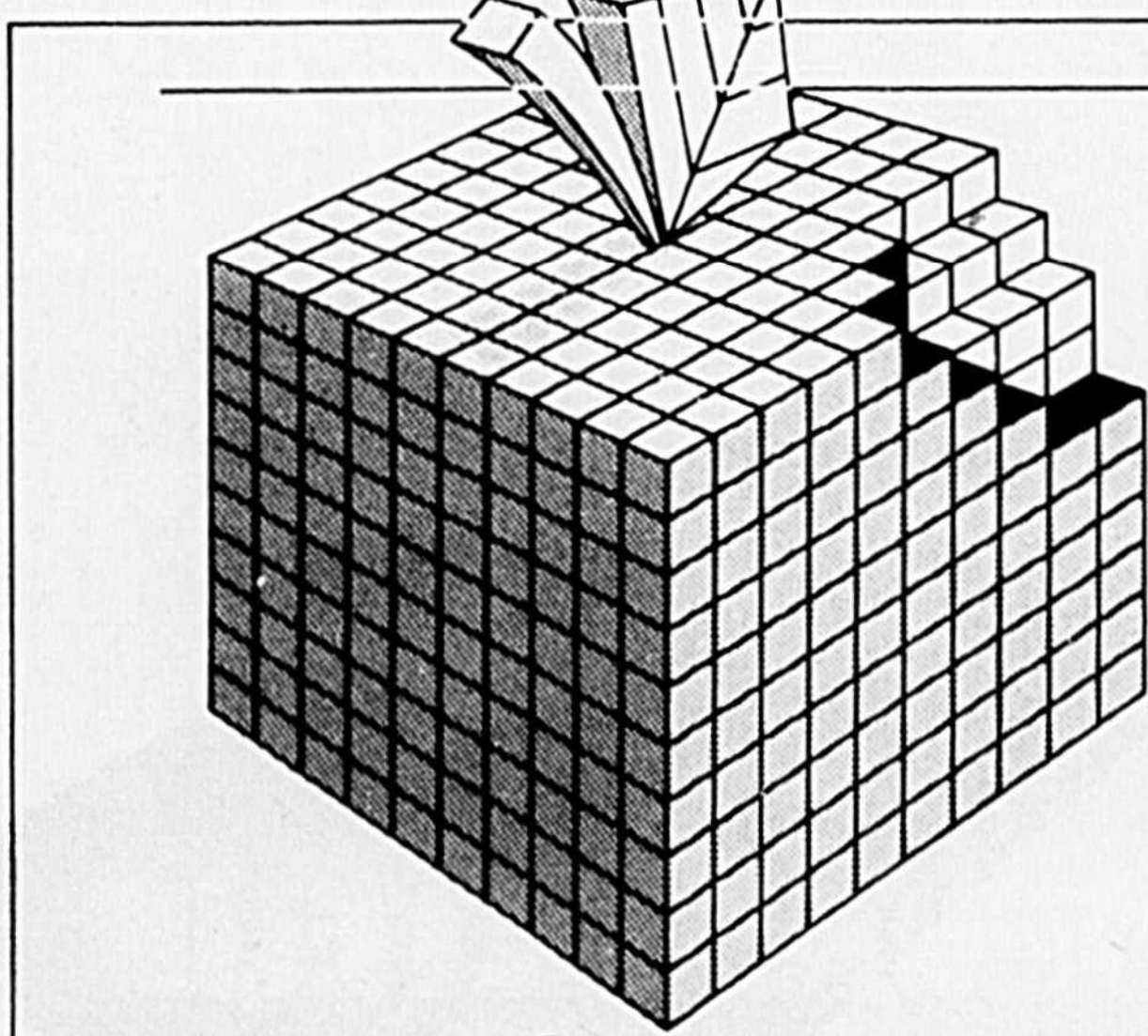
AUBERGE DES SEIGNEURS

offre tous les jours du homard apprêté selon les recettes des plus grands chefs. Pour dîner ou pour souper du homard pour tous les goûts

Réservation 774-3810

AUBERGE DES SEIGNEURS

1200, rue Daniel-Johnson
 Tél. : 774-3810



CROQUEZ DANS L'AVENIR

POUR UN DEUXIÈME ÉTÉ CONSÉCUTIF, PROGRAMME DE STAGES D'ÉTUDIANT(E)S-STAGIAIRES POUR VOS ENTREPRISES

CONDITIONS D'ADMISSIBILITÉ

- Employeurs**
- les entreprises à vocation industrielle des secteurs privé et public;
 - les entreprises de services à l'industrie, tels que génie-conseil, dont le génie informatique, bureaux d'études, design industriel, etc.;
 - les organismes ou associations professionnelles sans but lucratif à finalité industrielle.

Étudiants
 les étudiants et étudiantes de niveau universitaire et collégial (ayant complété 2 années dans ce dernier

Ces stages, d'une durée de 8 à 14 semaines, offerts par le ministère de la Science et de la Technologie et administrés par le ministère de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, sont mis en oeuvre dans le but de faire acquérir à l'étudiant de niveau universitaire ou collégial une expérience pratique de travail reliée à une carrière professionnelle conforme à sa formation et de favoriser son insertion en milieu industriel.

cas) dans les disciplines scientifiques et techniques.

Les étudiants doivent également être inscrits au fichier du Service de placement étudiant du Québec, sous la responsabilité de la Direction générale du réseau Travail-Québec.

L'entreprise devra démontrer qu'elle constitue pour l'étudiant un milieu propice à des apprentissages dans les domaines scientifiques ou techniques et qu'elle dispose du personnel spécialisé apte à superviser le travail.

SUBVENTION ACCORDÉE À VOTRE ENTREPRISE

Pour l'étudiant de niveau collégial, elle est de 120 \$/semaine et le salaire minimum exigé doit être de 180 \$/semaine.

Pour l'étudiant de niveau universitaire, elle est de 150 \$/semaine et le

salaire minimum exigé doit être de 225 \$/semaine.

L'employeur désirant se procurer un formulaire d'inscription peut le faire en s'adressant au Centre de Travail-Québec le plus proche de son entreprise.



1\$

DE RABAIS AVEC LES

PETRO-DOLLARS

Découpez votre Petro-Dollar au bas de cette page.
Les nouveaux Petro-Dollars seront valides jusqu'au 3 juin 1984.

OU

avec un des coupons de:

ESSO • GULF • TEXACO

"coupon 50¢ de rabais"
"Tour du Canada" coupons non gagnants

"Grattez comptant"
Coupons non gagnants

"15 de rabais"

Oui, nous acceptons les coupons de nos concurrents pour mieux vous servir.

(Limite d'un coupon par plein d'essence de 25 litres ou plus.)

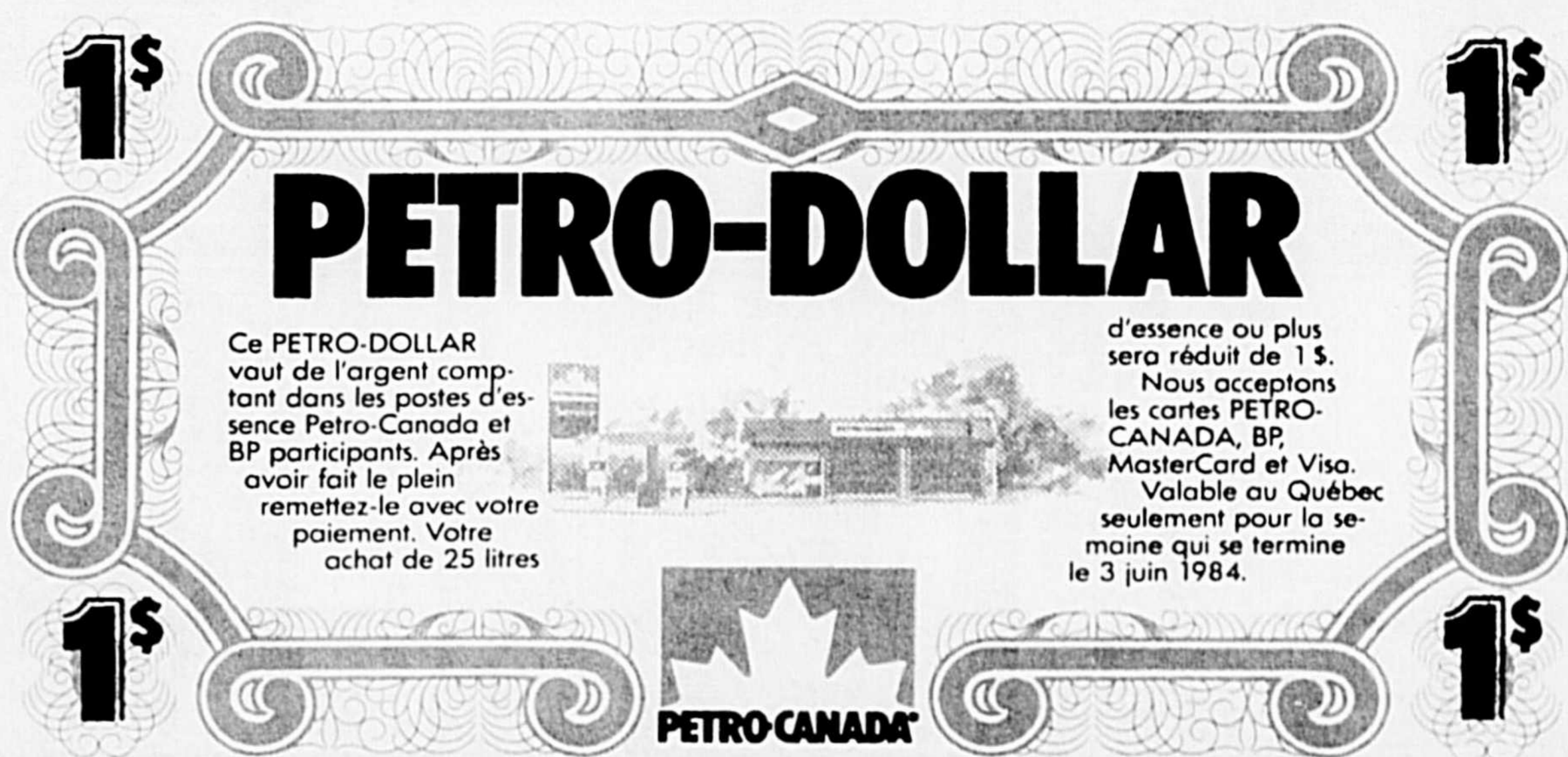
VOUS POUVEZ GAGNER 10 000\$

Remplissez le coupon de participation ci-dessous (ou demandez-en un à votre détaillant) et déposez-le dans la boîte de tirage de n'importe quel poste d'essence Petro-Canada ou BP participant du Québec. Le règlement du concours est affiché dans tous les postes d'essence Petro-Canada ou BP participants. Les participations au tirage seront acceptées jusqu'à 23h59 le 26 mai 1984. Petro-Canada se réserve le droit de retirer cette offre en tout temps, sans préavis.



GAGNANT DU "TIRAGE 10 000\$"

M. Jacques Thibault, directeur de territoire chez Petro-Canada, remet à M. Clarence Vallières de Palmarolle (Abitibi) son chèque de 10 000\$. M. Vallières était le gagnant du concours publicitaire précédent, le 9 mai dernier.



VOUS POUVEZ GAGNER 10 000\$

Remplissez ce coupon et déposez-le dans la boîte prévue à cet effet dans les postes d'essence Petro-Canada et BP participants.

(Écrire en lettres moulées)

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____ PROVINCE _____
 CODE POSTAL _____ TÉL. _____

Vous trouverez les conditions de participation chez votre détaillant participant.



NOTE: En participant au concours, je reconnais avoir pris connaissance de ses règles et j'accepte de m'y conformer.
* Marque de commerce de Petro-Canada

**COUREZ LA CHANCE
DE GAGNER
UN BARBECUE
AU GAZ!**
351 — 1 par magasin
Voir les détails en magasin



coup de SOLEIL

*** BIFTECK DE RONDE
DÉOSSÉ**
tranche entière
**OU ROSBIF
D'EXTÉRIEUR
DE CROUPE
DÉOSSÉ**

1,75 /lb
3,86 /kg

*** BIFTECK OU
ROSBIF
DE POINTE DE
SURLONGE**

2,95 /lb
6,50 /kg

La fraîcheur on

**** CHAMPIGNONS
BLANCS**
Produit du Canada,
1/2 lb.
227 g

78¢

TV

*** BIFTECK
D'ALOYAU
OU CÔTE
D'ALOYAU**
bout enlevé

4,55 /lb
10,03 /kg

**JAMBONNEAU
OU
CROUPE
DE PORC
FRAIS**

1,28 /lb
2,82 /kg

**JAMBON
MIGNON
MÉTRO**
prêt-à-manger

2,58 /lb
5,69 /kg

**** CONCOMBRES ANGLAIS
MOYEN**
Produit de l'Ontario,
Canada no. 1
gr. 12

78¢ ch.

**JAMBON
DÉOSSÉ**
LA FOURNÉE
prêt-à-manger,
demi

4,39 /lb
9,68 /kg

**SAUCISSE
FUMÉE
HYGRADE**
pqt 450 g

99¢

**FOIE DE
PORC**
tranché, produit
décongelé

55¢ /lb
1,21 /kg

MELON D'EAU
Produit des États-Unis

39¢ /lb
85¢ /kg

**SAUCISSON
DE PEPPERONI
MÉRITÉ**
(tranché selon
vos besoins)

2,09 /lb
4,61 /kg

**JUS DE POMMES
CONCENTRÉ
ROUGEMONT**
surgelé
cont. 355 mL

89¢

PIZZA 4 x 5"
GUSTO
surgelée
fromage/
pepperoni,
bte 338 g
toute garnie
bte 336 g

1,99

**C'est le temps du
BARBECUE**

**BOEUF
HACHÉ
MI-MAIGRE**

1,88 /lb
4,14 /kg

*** BIFTECK DE
SURLONGE**
tranche
entière
1 pouce
(2,5 cm)
d'épaisseur

3,35 /lb
7,39 /kg

**SAUCISSES
FUMÉES BAR.B.Q.
SCHNEIDERS**
454 g

1,99

**FROMAGE
CASINO
BRICK
KRAFT**

3,18 /lb
7,01 /kg

**POMMES DE
TERRE FRITES
CAVENDISH**
surgelées
julienées, régulières
sac 1 kg

1,08

**GÂTEAU
DELICIOUS
McCAIN**
surgelés
saveurs variées
bte 510 ou 538 g

1,99

*Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



**On connaît
not' monde**

sur les prix



L'offre à not' monde

ORANGES
Importées du Maroc,
gr. 113

TV **1,28**
douz.

JUS DE TOMATES
MÉTRO
Canada de fantaisie,
bte 540 mL

3/1,00

UNE ÉCONOMIE MAISON

BEURRE D'ARACHIDES
MÉTRO
crèmeux, croquant,
bocal 500 g

1,17

UNE ÉCONOMIE MAISON

ÉPINARD
Produit des États-Unis,
Canada no. 1

59¢ /lb
1,30 /kg

JUS DE POMMES
MÉTRO
Canada de choix,
cont. 1,36 Litre

88¢

UNE ÉCONOMIE MAISON

TOMATES
MÉTRO
Canada de choix,
bte 796 mL

69¢

UNE ÉCONOMIE MAISON

CIGARETTES
MARQUE GÉNÉRIQUE
format King Size,
cartouche 200

10,99

*AVIS Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler

10 paquets 200 cigarettes fine

**** OIGNONS JAUNES**
Produit du Canada,
Canada no. 1
cello 2,27 kg

1,19

PÂTES ALIMENTAIRES
MÉTRO
coquilles, macaroni
long ou coupé,
rigatoni, spaghetti,
spaghettini,
paquet 1 kg

89¢

UNE ÉCONOMIE MAISON

CHAMPIGNONS
MÉTRO
morceaux et tiges,
bte 284 mL

69¢

UNE ÉCONOMIE MAISON

DÉSODORISANT
SOFT & DRI
parfumé, poudre,
cont. 200 mL

1,99

Pepsi deca
dietet

BRIQUETTES DE CHARBON
GRILL TIME
sac 9,07 kg

5,99

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
MÉTRO
24 tranches,
paquet 500 g

2,29

24

SACS À ORDURES
MÉTRO
pour l'extérieur,
paquet 10

1,17

EAU DE JAVEL
MÉTRO
cont. 3,6 Litres

97¢

PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
rouleaux 12" x 100'

3,99

SAUCE B.B.Q. HEINZ
régulière,
bte 445 mL
à l'ail,
bte 455 mL

1,39

BOISSON GAZEUSE
PEPSI-COLA DIET PEPSI
bouteilles
consignées
6/750 mL

3,89

SOUPE
MÉTRO
crème champignons,
légumes, poulet,
nouilles-riz,
tomates
284 mL

3/1,00

DÉTERSIF EN POUDRE
MÉTRO
sac 6 Litres

1,99

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 21 mai au samedi 26 mai 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



nouvelles RÉGIONALES

Saint-Césaire... Marieville...
Rougemont... Saint-Paul...



Lors de l'assemblée générale de la caisse populaire de Rougemont, les administrateurs ont remis un certificat de mérite au club Optimiste local, pour son implication dans le milieu. Dans l'ordre habituel : M. André Bergeron, directeur; Mme Madeleine Bessette, présidente du conseil d'administration; M. Fernand Roireau, président du club Optimiste et Mlle Monique Robert, gagnante du magnéscope offert en prix de présence. (photo Anita D. Paquette).

Rougemont :

Croissance exceptionnelle de la caisse populaire

A l'étude des états financiers, on constate que la Caisse populaire de Rougemont a connu une croissance exceptionnelle.

La Caisse populaire a tenu son assemblée générale le 30 avril dernier, assemblée au cours de laquelle a été déposé le bilan.

En effet, le passif-dépôt, soit la somme que les membres déposent à la caisse, a augmenté de 17,9%. Cette augmentation est supérieure de 38% à la croissance de l'ensemble des caisses populaires de la Fédération des Caisses populaires Richelieu-Yamaska.

Les trop-perçus ont également augmenté de 76,4%. Une somme de 87 026 \$ a été versée à la

réserve générale. Comme le mentionne le directeur, M. André Bergeron, il est important que la réserve générale soit bien nantie. Une bonne réserve générale améliore la rentabilité, assure la solvabilité et protège la caisse dans les années difficiles.

Du côté des réunions du conseil d'administration, on constate qu'une activité fébrile a régné tout au long de l'année. Au cours de l'année, les membres dirigeants ont révisé et ré-écrit les politiques, procédures et conditions qui étaient en vigueur. Ce travail se traduit par un volume d'environ 150 pages regroupant 80 sujets.

Les membres dirigeants espèrent ainsi être

plus équitables et constants dans les décisions qu'ils ont à prendre. Ce manuel est constamment révisé et mis à jour, nous affirme Mme Madeleine Bessette, présidente de la caisse.

Au cours de l'assemblée, les membres ont pris connaissance de quelques prévisions pour l'année en cours. Ainsi, on estime à 5 400 \$ le dépôt moyen par membre au 31 janvier 1985. On prévoit que les sommes prêtées augmenteront de 21%. Ce dernier poste a connu une croissance de 16,6%.

Les membres dirigeants ont profité de leur assemblée générale pour annoncer l'arrivée d'un nouveau produit. Il s'a-

git d'une carte de courtoisie pour les gens de 60 ans et plus.

En plus des caractéristiques que l'on retrouve habituellement chez les concurrents, la caisse populaire de Rougemont offre particulièrement un service à domicile en cas d'incapacité physique et des conditions avantageuses pour l'épargne à terme. Le principal avantage de l'épargne à terme est de garantir le rachat de certificat sans pénalité dans un cas de succession. La possibilité de rachat avant échéance est également offerte au taux des certificats non-rachetables. Des taux d'intérêts avantageux sont offerts aux gens qui bénéficient de ce service lorsqu'ils optent pour un

mode de paiement d'intérêt mensuel.

En conclusion, on constate que la caisse populaire de Rougemont est fidèle à son slogan "Toute une caisse" et malgré une conjoncture économique difficile, elle continue à innover.

Cocktail bénéfice S.- Jean-Baptiste

Le tirage du cocktail bénéfice Saint-Jean-Baptiste au profit du comité organisateur de la fête nationale du Québec de Saint-Hyacinthe aura lieu le mercredi 23 mai.

Association des personnes handicapées

Veillez prendre note que l'assemblée générale annuelle de l'Association locale des personnes handicapées aura lieu à ses locaux à la Maison Blanche, 30, rue Brouillet à Chambly à 19 h 30 le mardi soir 29 mai. Bienvenue à tous.

Loisirs adultes Cathédrale

Quelques billets sont encore disponibles pour le voyage au théâtre La Relève à Michaud le 16 juin prochain où est présentée une comédie intitulée "Honorius toujours" avec Claude Michaud, Louise Laparé et Jean-Pierre Chartrand. Pour réservations, composez 773-5389 le jour ou 774-5569 le soir.

De plus, la prochaine partie de cartes du club aura lieu le samedi 26 mai à 19 h 30.

La S.C.H.L. s'engage pour 2 625 000 \$ à Marieville

Au nom de la SCHL, l'agence canadienne de l'habitation, le député de Chambly était présent le 11 mai dernier à la levée d'une première pelletée de terre d'un projet de 20 logements destinés à des personnes âgées de Marieville.

Le projet, qui sera situé sur la rue Saint-Césaire, sera financé grâce à un prêt assuré par la Société canadienne d'hypothèques et de logements, au montant de 847 000 \$.

Ce financement est équivalent au coût total de réalisation du projet.

De plus, en vertu des dispositions de la Loi nationale sur l'habitation relative aux organismes sans but lucratif et aux coopératives d'habitation, le gouvernement du Canada subventionnera ces 20 logements afin de maintenir les loyers à un prix abordable.

L'aide fédérale, qui prendra la forme d'un abattement du taux d'intérêt jusqu'à 2% s'élèvera à près de 75 000 \$ par année. La contribution to-

tales du gouvernement du Canada, selon les stipulations du contrat actuel, s'étendra sur une période de 35 ans et atteindra alors environ 2 625 000 \$.

A toutes les étapes de la réalisation, la SCHL a fourni au projet le soutien technique nécessaire. Dès le début de la planification, l'agence canadienne de l'habitation a fourni aux Résidences Edmond Guillet Inc., les ressources financières nécessaires par l'octroi d'une subvention de démarrage de 54 200 \$.

Au cours de la cérémonie, M. Dupont, député de Chambly, a souligné que l'aide de la SCHL a permis la construction de 140 logements dans le comté de Chambly, auxquels viendront s'ajouter les 20 logements de Marieville, et ce depuis que le gouvernement du Canada a contribué au logement social.

Le montant total de subventions inhérents à ces projets atteint à ce jour 1 483 000 dans ce comté.

Clinique de sang du maire de Marieville

La 10e édition de la clinique de sang du maire de Marieville, M. Paul-Yvon Hamel, aura lieu le 29 mai prochain dans les locaux de la caserne des pompiers de cette ville.

Cet événement majeur annuel, qui a lieu depuis une décennie, s'est assis pour souligner cet anniversaire, un objectif sans précédent, soit d'atteindre le nombre de 250 donneurs.

Afin d'attirer davantage de donneurs cette année, les organisateurs ont décidé de remanier la formule en y ajoutant du piquant; des prix de présence distribués tout au long de la journée, soit, tout d'abord à intervalles réguliers, des bouteil-

les de vin offertes par Les Vignobles Chanteclerc Ltée ainsi que des billets de mini-loto et des crayons-souvenir, gracieuseté de la ville de Marieville. En fin de journée, 5 lots de 100 \$ chacun, don de la compagnie Ivaco, de même qu'un radio-réveil, gracieuseté du club vidéo Alpin, seront tirés au hasard parmi les donateurs ayant rempli un bulletin de participation.

C'est donc un rendez-vous avec la générosité auquel le maire de Marieville vous convie le 29 mai prochain. Les heures de la clinique sont de 14 h 30 à 16 h 30 et de 18 h à 20 h 30. Pour plus d'information, communiquez au 460-4444.

Aféas La Présentation

L'Aféas La Présentation invite la population à son exposition artisanale le dimanche 27 mai de 11 h à 17 h à la salle municipale.

De plus, le Cercle organise un voyage le mercredi 20 juin. Le départ se fera à midi de La Présentation pour Sainte-Agathe. Au programme :

tour de bateau du lac des Sables; visite d'une boutique d'artisanat et galerie de peinture; souper au Petit Poucet; dans la soirée, une comédie au Théâtre des Patriotes intitulée "La rue vers Laure"; retour à La Présentation vers minuit.

Pour informations : 796-5809.

LES TAPIS SYNTHÉTIQUES

Ozite®

Des tapis d'intérieur ou d'extérieur qui définissent les normes de la qualité et du bon goût

- SUNDANCE
- TERRACE GARDEN
- SUMMER FEST
- SUNSATON
- SEQUENCE III
- TOWNSPACE
- CALIBRE
- PLUSH TURF
- GLADIATOR
- DYNASTY
- TERRA TURF
- DYNA-TURF
- DYNA-BRIK
- PATIO TEX
- TOWN&TERRACE



Prix à partir de
\$384
m.c.
(\$321 v.c.)

Les
aubaines
de l'été!

Avant d'acheter du
tapis gazon,
consultez un spécialiste

Votre centre de moquettes passe-partout Ozite®

Nous vous offrons toute la collection OZITE

- Des couleurs, des styles et des motifs à votre goût
- Des prix-budget à votre goût

Économisez encore davantage en faisant la pose vous-même!
Demandez-nous tous les détails

Visitez notre salle de montre. Plus de 35 qualités et plus de 20 couleurs différentes en démonstration.

JEAN ROUSSEAU INC

1375 Choquette Saint-Hyacinthe
773-1930



N'oubliez pas

le TIRAGE d'un
magnéscope
à cassette RCA
d'une valeur de
\$749⁹⁵

Demandez votre coupon de participation

L'ENTREPÔT

JEAN ROUSSEAU INC

2590, rue Morin, Saint-Hyacinthe
(coin Desaulniers)

Optimiste S.-Rosale :

Sécurité à bicyclette

Le Club Optimiste de Sainte-Rosalie tient cette semaine (du 20 au 26 mai), la semaine de sécurité cycliste, événement

qui a pour but de sensibiliser les automobilistes à la présence de nos jeunes en bicyclettes d'une part et d'autre part à sensibi-

liser nos jeunes aux lois de la circulation. Pour une meilleure compréhension de ces règlements, nos jeunes auront à répondre à un questionnaire concernant le comportement à adopter lors de promenade à bicyclette.

Le couronnement de cette semaine de sécurité cycliste se fera le samedi 26 mai par une parade de bicyclettes décorées. Cette parade partira de l'école Assomption vers 13 h pour se diriger vers l'école Sainte-Rosalie où des prix seront distribués aux propriétaires des bicyclettes les mieux décorées. Il ne faut pas oublier que sur le terrain de l'école Sainte-Rosalie, il y aura inspection de bicyclette et concours d'adresse en bicyclette en plus d'un tirage de deux magnifiques dix vitesses pour nos jeunes participants.

car l'accumulation peut devenir un excellent foyer d'incendie.

Il est à noter qu'aucun pneu ne sera accepté, il n'est plus possible de les déposer dans les sites d'enfouissement. C'est donc une date à retenir.

Service gratuit à Sainte-Rosalie

Il y aura une cueillette de gros objets le mercredi 30 mai qui se fera en même temps que la cueillette d'ordures ménagères et ce, gratuitement pour les résidents du Village Sainte-Rosalie.

Profitez-en pour nettoyer caves et greniers

Des subventions dans la région

Tant dans le cadre du programme de "retour au travail", que dans celui de "loginove", une série de subventions en provenance du gouvernement du Québec s'est répandue dans le comté de Saint-Hyacinthe.

"Loginove"
Par ailleurs, le ministre de l'habitation et de la Protection du Consommateur du Québec vient d'annoncer que l'enveloppe budgétaire accordée pour l'année financière 1984-85, dans le cadre du programme "loginove", atteindra 360 000 \$ et permettra de restaurer environ 60 logements dans la ville de Saint-Hyacinthe.

Le programme dont les objectifs sont à la fois sociaux et économiques, contribue à améliorer dans l'ensemble du Québec la qualité du parc immobilier existant.

Administré par la Société d'habitation du Québec, en collaboration avec les municipalités et les institutions financières participantes, le programme "loginove" permet la restauration d'environ 7 500 logements par année au Québec, en offrant des subventions moyennes de 6 000 \$ par logements.

L'annonce de ces deux sources de subventions a été rendue publique par M. Maurice Dupré, député de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée nationale.

"Retour au travail"

Le ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du Québec vient en effet d'accorder des subventions de l'ordre de 24 000 \$ à cinq entreprises du comté, dans le cadre du programme de "retour au travail".

Ce sont Le Studio Cérami-plus (4 056 \$), Les Transports Jean-Luc Gaucher (6 406,40 \$), La Maison alternative de développement humain (4 995 \$), Le Relais 145 (4 461,60 \$) et Robert Pélouquin et Fils (4 216 \$).

Le programme de "retour au travail" permet aux personnes de s'intégrer de façon permanente au marché régulier du travail par l'abolition de certaines barrières à l'emploi par l'acquisition d'expérience de travail transférable.



Noces de diamant

Une réception eut lieu le 21 avril dernier à l'occasion des noces de diamant de M. et Mme Ulric Boisvert de Saint-Guillaume, comté de Yamaska. Un bel exemple pour tous !

A Saint-Denis :

Le Vieux Marché, les 11 et 12 août

On fête encore, au Vieux Marché de Saint-Denis, les 11 et 12 août prochain. Vous souvenez-vous de la beauté des oeuvres présentées par les 40 artisans ? Vous rappelez-vous des excellentes choses qu'on y trouvait à manger ?

est de même pour les produits agricoles : ils doivent provenir de la ferme du cultivateur et non pas avoir été achetées au Marché Central. Autrement dit, on ne veut pas de commerçants ni de camelote "made in Taiwan"... Ce n'est pas un marché aux puces ni une vente de garage.

Eh bien ! La fête devrait être encore plus intéressante cette année : on attend encore plus d'artisans et de cultivateurs. Et on se propose de mettre plus de gaieté dans l'air.

Déjà les inscriptions sont ouvertes : ceux qui veulent louer un kiosque s'adressent à Nancy Germain (787-2530) avant le 1er juillet. Notons que le programme de la fête, imprimé à plusieurs milliers de copies, comprendra la liste de tous les exposants inscrits à temps.

On rappelle à tout le monde que les oeuvres exposées doivent être des oeuvres d'artisanat fabriquées ou restaurées par l'artisan lui-même. Il en

Un catalogue bien spécial

L'Office franco-québécois pour la jeunesse publie ce printemps son premier Catalogue-Jeunesse portant sur les voyages, stages et séjours en France accessibles au public québécois.

Cette nouvelle publication de l'Office franco-québécois pour la jeunesse renseigne aussi bien sur la façon de s'inscrire à une descente en kayak

d'une rivière des Pyrénées-Atlantiques que sur les prérequis nécessaires pour participer à un cours en micro-informatique ou de delta-plane dans les Alpes de Haute-Savoie.

Ce catalogue est disponible gratuitement au bureau de Communication-Québec, 600, ave Sainte-Anne à Saint-Hyacinthe.



Comité pastorale S.-Hélène

Dimanche le 29 avril dernier, le Comité de pastorale de Sainte-Hélène a organisé une fête pour souligner les 50 années de dévouement de M. et Mme Réal Godin comme membres et directeurs de la chorale paroissiale.

Une messe spéciale a été célébrée par M. le curé Pierre-Paul Mongeau, et des anciens membres se sont joints à la chorale actuelle pour exécuter des chants anciens, soit du plein-chant, du grégorien pour en arriver au chant d'aujourd'hui.

De la part de Mgr Louis Langevin, une médaille du Mérite diocésain a été remise à chacun d'eux par M. le curé. Une belle sculpture sur bois, oeuvre de Claude Lanoie leur a été offerte et un magnifique buffet a été servi pour clôturer cette fête.



Zellers BLITZ

À VOUS DE JOUER

EN SOLDE DU MERCREDI 23 AU SAMEDI 26 MAI OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS.

Toutes les cartouches sont compatibles avec les appareils "Atari" ou "Gemini".

AU CHOIX

12⁹⁷ ch.

- Raiders Of The Lost Ark
- Othello
- Adventure
- Earth World
- Sky Jinks
- Stampede
- Grand Prix
- Sequest

AU CHOIX

19⁹⁷ ch.

- Spider Fighter
- Space Invader
- Starmaster
- Defender

Sélecteur de jeu

Appelez n'importe quel des 10 jeux vidéo en moins d'une seconde au simple toucher d'un bouton. Vous n'avez plus à attendre avant de commencer à jouer! Appareil principal non inclus. Le sélecteur de jeu "Romscanner"™ est compatible avec ATARI.

56⁹⁷ ch.

39⁹⁷ ch.

- River Raid
- Decathlon
- Enduro
- Robot Tank
- Pitfall I
- Pitfall II

86⁹⁷ ch.

Appareil principal "Atari 2600"

Comprend l'appareil principal, un adaptateur CA et deux manettes.



Environnement et consommation

Comme on l'a vu la semaine dernière, on peut dire qu'une grande partie de notre agriculture est au service du boeuf, du porc, de la volaille, etc.

Il ne fait pas de doute que les pesticides ont permis d'augmenter le rendement des sols, donc de fournir de la nourriture en plus grande quantité pour soutenir entre autres la production animale. À court terme, les effets semblent donc bénéfiques. Pourtant, à long terme, l'analyse des résultats révèle des conclusions moins optimistes. En effet, aujourd'hui, affirme le ministère de l'Environnement, plus de 30% des pertes de cultures sont dues à des organismes nuisibles malgré l'utilisation massive des pesticides. Aux États-Unis, les pertes dues aux insectes ont presque doublé malgré l'utilisation 20 fois plus grande d'insecticides qu'il y a 25 ans. On dit que 40% seulement des pesticides aspergés seraient efficaces, le reste étant dispersé inutilement et qu'il faut 20 ans pour que certains pesticides se décomposent dans l'environnement.

Les pesticides ne semblent donc pas aussi efficaces qu'on voudrait le croire. Cette efficacité, reprend le ministère, tend d'ailleurs à diminuer avec l'usage car les organismes nuisibles résistent. Cette situation conduit souvent à chercher des pesticides plus dévastateurs, à créer de nouveaux produits dont on ne connaît pas les effets à long terme sur l'environnement et qui se retrouvent finalement dans notre assiette par le biais de la chaîne alimentaire.

Mais comment faire pour s'alimenter trois fois par jour et réduire la quantité d'énergie reliée à ce domaine ? La façon idéale pour atteindre cet objectif serait de rechercher les nourritures à l'état nature, sans additifs ou préservatifs, ni traitées, ni enveloppées, ni congelées, achetées avec un minimum d'intermédiaire.

En pratique, préparer les aliments à domicile à partir de produits naturels exige moins d'énergie. Pour passer à un régime moins énergivore les produits laitiers (une des quatre catégories alimentaire de base) et les oeufs peuvent s'avérer des aliments de transition utiles.

Pour ce qui est des fruits ou des légumes achetés tel quel, ils exigent moins d'énergie que tout le cycle de production mécanisé avec emballage, entreposage et mise en marché, des conserves par exemple.

Suite la semaine prochaine.
Source : Ministère de l'Environnement.

Club de Chasse et Pêche Maska

Du loisir pour tous

Staccato et les Voltigeurs aux Beaux Mardis de Casimir

L'ensemble Staccato de la polyvalente Hyacinthe-Delorme et les Voltigeurs de Saint-Hyacinthe ouvriront la saison des Beaux Mardis de Casimir - été 1984 le mardi 29 mai à compter de 20 heures au kiosque Léon-Ringuet du parc Casimir Dessaulles.

Les Voltigeurs présenteront un spectacle de gymnastique acrobatique d'une durée d'une demi-heure.

Ce groupe maskoutain existe déjà depuis 19 ans et en est à son 16^e gala annuel. Il est sous la responsabilité de M. Serge Chagnon. Jusqu'à ce jour, les Voltigeurs ont présenté de nombreux spectacles un peu partout à travers la province et à l'extérieur du Québec dont un en Nouvelle-Écosse. Soulignons également la participation du groupe à une émission de télévision de Télé-Métropole, à l'exposition agricole de Saint-Hyacinthe, aux Beaux Mardis de Casimir et plus récemment au Salon du loisir de

Saint-Hyacinthe. Depuis trois ans, les Voltigeurs sont affiliés à Attractions Gastoni Ltée.

L'ensemble Staccato de la polyvalente Hyacinthe-Delorme présentera pour sa part un concert d'une durée d'une heure et demie. Cette harmonie, composée de 40 musiciens, est sous la direction de M. André Mercier. L'ensemble Staccato est formé d'élèves finissants en secondaire 5, ayant fréquenté l'option musique depuis le secondaire 3.

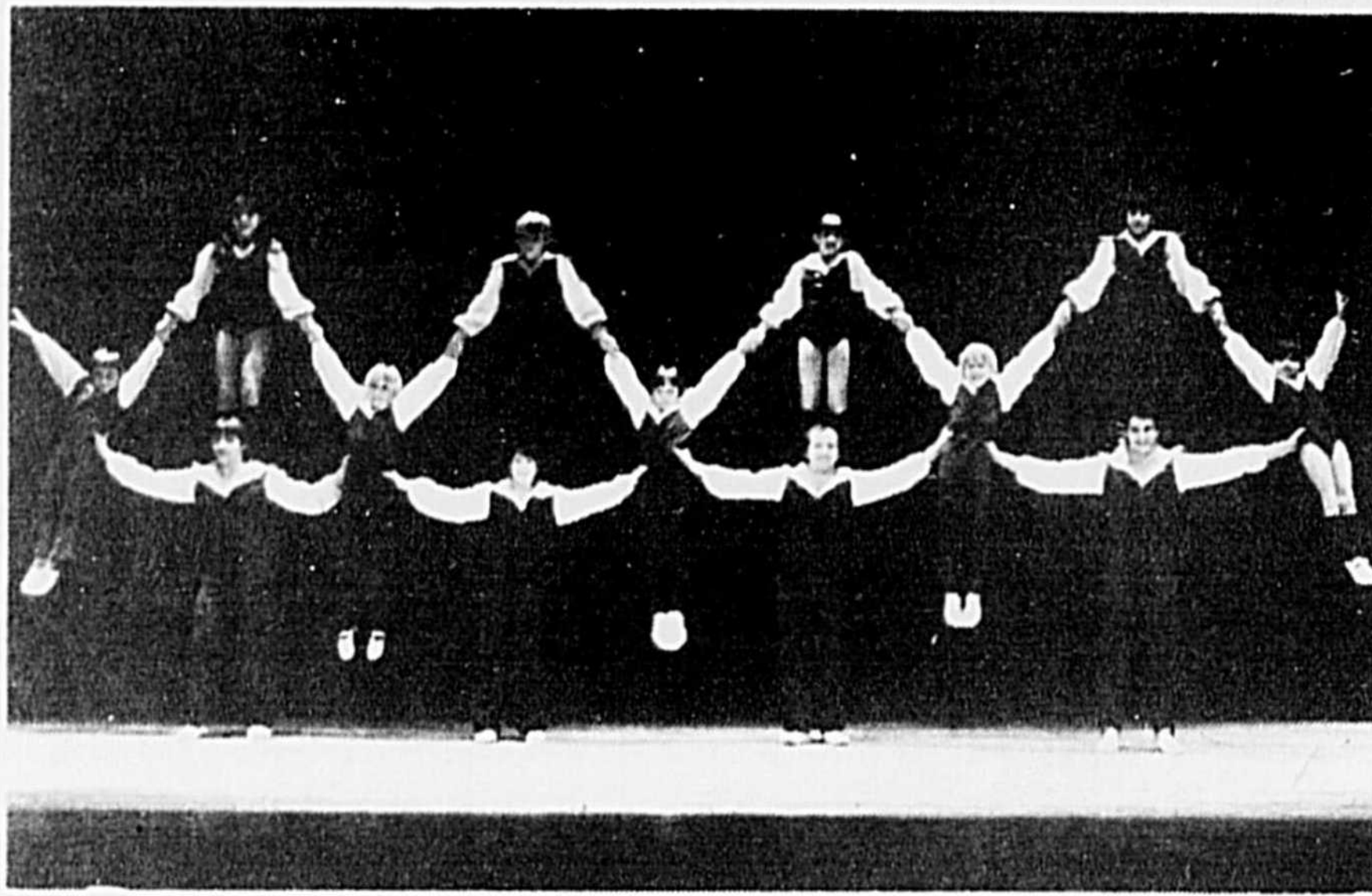
Cet ensemble existe depuis les débuts de la polyvalente mais à chaque année, il est constitué de nouveaux musiciens. Jusqu'à l'an dernier, le groupe était dirigé par M. Réal Jean. Le groupe s'est produit dans le cadre d'activités à l'intérieur de l'école (concert annuel devant les élèves et concert devant le grand public).

C'est donc un rendez-vous pour toute la famille le mardi 29 mai au parc Casimir Dessaulles.

Il faut apporter ses chaises de parterre.

Cette série de concerts en plein air est une initiative de la régie socio-culturelle du Service des Loisirs de la ville de Saint-Hyacinthe. Le tout est rendu possible grâce à la participation financière de la Caisse populaire, Sidac Centre-Ville Saint-Hyacinthe, Cenpro Inc., Albany Tétrault meubles, Bernard Vadnais et Associés Inc., Super-Escomptes, Vincent Chartier et Associés, les Vins Lasalle Inc., et Yvan Larivée Inc.

En cas de pluie, le spectacle est remis au lendemain à 20 h. Pour plus d'informations, synthesizez CKBS entre 17 h et 18 h le jour du spectacle.



Un rappel...

Soyez au rendez-vous ce mercredi 23 mai à 20 heures à l'auditorium de l'ITAA au Gala de fin de saison des concerts du

maire. L'entrée y est gratuite. Les artistes qui se sont produits lors des 8 soirées musicales à la Salle des Arts y repré-

dront une partie des pièces alors offertes au public. M. le maire Clément Rhéaume agira à titre de maître de cérémonie.

D'hier à demain

Circuit patrimonial à la portée de tous

Avec l'arrivée des beaux jours, les excursions pédestres et autres se multiplient et les randonnées dans la nature sont dès lors très populaires. Une excursion à même les rues de la ville, voilà une activité qui surprend davantage.

C'est pourtant ce que la régie socio-culturelle du service des Loisirs propose à la population avec la brochure "D'hier à demain".

Dans cette publication de la ville de Saint-Hyacinthe, on retrouve 6 itinéraires qui permettent de mieux connaître la vil-

le, 6 cartes qui décrivent bien les trajets projetés. Il revient à chacun de choisir le moyen de locomotion : à pied, à bicyclette ou en voiture.

Cette brochure patrimoniale compte 44 pages, l'historique de Saint-Hyacinthe ainsi qu'une reproduction et une description des armoiries.

Seul ou en famille, grâce à ce guide historique et touristique, il est donc possible de faire plus ample connaissance avec sa ville et de redécouvrir ses sites, ses institutions, ses charmes.

La brochure patrimoniale "D'hier à demain" est disponible au coût de 2 \$ aux endroits suivants : Service des Loisirs, 2070, rue Saint-Charles; Centre culturel, 800, rue Turcot; hôtel de ville, 700, ave. Hôtel-de-ville; bibliothèque T.-A.-Saint-Germain, 2120, rue Dessaulles; kiosque touristique (période estivale), 2905, boul. Laframboise et aux librairies Richer-Solis et Le Comptoir du livre.

Pour obtenir plus d'informations, il faut s'adresser à Martine Ayotte, au Service des Loisirs, en composant le numéro 774-9889.

Gala de nage synchronisée

Le club de nage synchronisée de Saint-Hyacinthe invite la population maskoutaine à assister à son premier gala de nage qui se tiendra à la piscine du Centre culturel le samedi 2 juin, à 20 h et le dimanche 3 juin à 14 h.

Ce gala, préparé et réalisé par notre club local, est le fruit d'une longue année d'efforts et de travail des membres par-

ticipants et du conseil d'administration.

Les billets, au coût de 3 \$ pour les adultes et de 2 \$ pour les enfants, sont en vente au Service des loisirs et au Centre culturel.

Une occasion rêvée de s'initier à la nage synchronisée et d'encourager les participants.

Pour informations : 773-0394 ou 773-3422.

À cause de circonstances incontrôlables...

La Régie socio-culturelle du Service des loisirs de Saint-Hyacinthe n'a pu tenir son kiosque d'information tel qu'annoncé les 10, 11 et 12 mai dernier aux Galeries Saint-Hyacinthe, ce, à cause de circonstances incontrôlables.

Le directeur responsable de la Régie tient cependant à préciser que toute la documentation qu'on aurait pu se procurer au kiosque durant cette fin de semaine, soit les billets pour les visites historiques, calendrier d'activités de la Semaine

du patrimoine, brochure patrimoniale "D'hier à demain", calendrier des "Beaux Mardis de Casimir" est présentement disponible au Service des loisirs, 2070, rue Saint-Charles à Saint-Hyacinthe.

La brochure patrimoniale est offerte au coût de 2 \$ l'unité et les billets pour la visite historique sont en vente au coût de 2,50 \$.

Pour plus d'informations, on doit s'adresser à Martine Ayotte au Service des loisirs au 774-9889 (le jour).

CHASSE • PÊCHE • PLEIN AIR

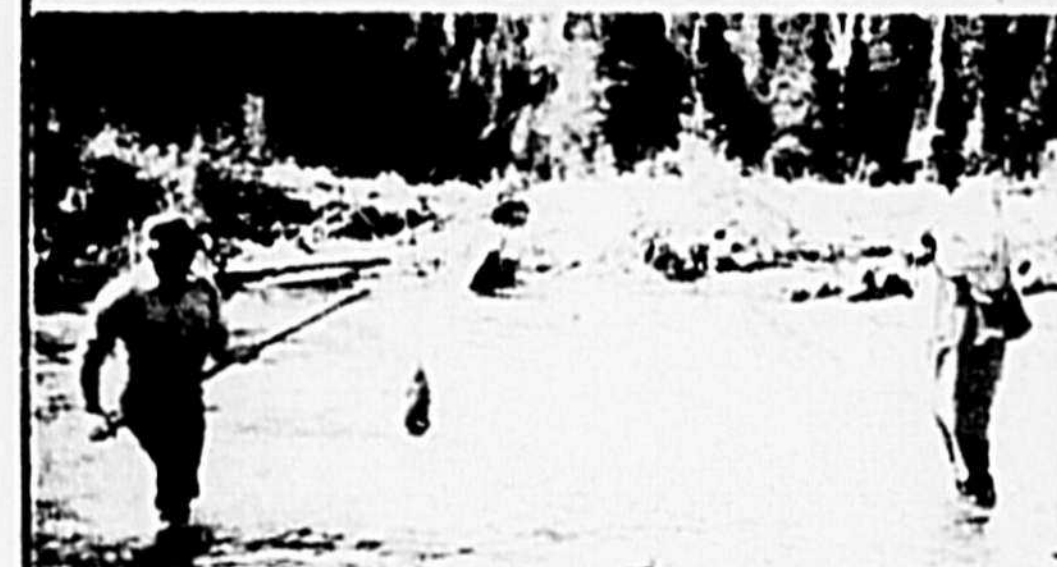


Photo: Peter S. White

Vive le "roi"!

(GPA) La pêche sportive au saumon est sans doute la plus captivante de toutes. Les sportifs qui ont pu goûter une fois à la sensation que procure la récolte d'un premier saumon deviennent vite "mordus" de ce type de pêche et nombreux sont les amateurs qui en rêvent et se promettent d'aller taquiner le "roi" de nos eaux au moins une fois dans leur vie.

Pour le bénéfice de ceux qui s'intéressent au saumon de l'Atlantique, un article fort intéressant sur le sujet est publié dans le magazine Sentier Chasse et Pêche dans l'édition du mois de juin. Ce texte nous explique en détail certaines techniques originales pour pêcher le saumon et augmenter ses chances d'en capturer un. On y trouve également différents articles sur l'importance de la couleur des leurres, une technique de chasse au chevreuil de plus en plus populaire: le "ratting", un article sur l'achigan; bref, des reportages, de l'information, des trucs et des conseils. Vous

peuvent trouver ce seul mensuel québécois de la chasse et de la pêche dans tous les kiosques à journaux. Même si la pêche au saumon demande un peu plus de techniques que les autres types de pêche, ces quelques obstacles valent la peine d'être surmontés pour vivre les plaisirs et émotions de cette pêche un peu spéciale.

Bien s'informer Suite aux derniers changements apportés par le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche concernant le saumon, il faut s'assurer d'en connaître la portée avant de partir. Dans le but d'aider la ressource saumon, le ministère a retardé l'ouverture de la pêche de 10 jours (certaines rivières ouvrent plus tard) et les limites de prises quotidiennes et annuelles ont été réduites. Si vous avez des réservations chez des pourvoyeurs, ZEC ou sur les rivières opérées par le MLCP en début de saison, il serait sage de vous informer

Zellers

SUPER SOLDE DE DISQUES

En solde du mercredi 23 au samedi 26 mai
ou jusqu'à épuisement des stocks. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

SUCKING THE SEVENTIES
SUCKING THE SEVENTIES

ROB STEWART

LINDA RONSTADT

THE CARS

ERIC CLAPTON

RANDY NEWMAN

JACKSON BROWNE

LED ZEPPELIN

ROLLING STONES

QUEEN

ABBA

ROD STEWART

EAGLES

Au choix

MICROSILLON SIMPLE

299

THE DOOBIE BROS.

OCEANS OF FANTASY

ROD STEWART

SUPERMAN

KAMPUCHEA

Au choix

MICROSILLON DOUBLE ET CASSETTES

399

Cassettes
QUEEN — Jazz;
THE DOOBIE BROS. — One Step Closer;
BONEY M — Oceans of Fantasy;
ROBERT PLANT — Pictures at Eleven;
LED ZEPPELIN — Coda;
FRIDA — Something's Going On;
PETE TOWNSHEND — All The Best Cowboys;
BETTE MIDLER — Divine Madness;
PRETENDERS II — Pretenders II.

Albums doubles
ROD STEWART — Absolutely Live;
SUPERMAN — The Movie Soundtrack;
CONCERTS FOR THE PEOPLE;
FAST TIMES AT RIDGEMONT HIGH;
FLEETWOOD MAC — Live.

3300, boul. Laframboise, Galeries Saint-Hyacinthe

Crédit accepté

En ce temps-ci**l'Évangile****Le plein SVP**

Que de fois avant de prendre la route, nous nous arrêtons à une station-service pour satisfaire l'appétit vorace de nos voitures.

"Le plein SVP"
Cette petite formule, enrichie de billets de banque, nous permet de poursuivre notre trajet et d'aller vers le but qui nous intéresse...étant bien munis de ressource d'énergie!

Dans notre vie d'hommes et de femmes de foi, nous sommes aussi constamment en marche... Nous sommes sur la route de la croissance de notre foi, de notre espérance et de notre charité.

Avant de nous quitter, Jésus a prévu "qui fera le plein de notre vie"...
Oui! Il nous a promis de nous envoyer tous les jours l'Esprit de Vérité pour nous donner de l'énergie...afin de nous relancer sur la route de notre devenir.

Nous avons sans doute déjà reconnu la carte de visite de l'Esprit Saint.

Chaque fois qu'il fait sentir sa présence en nous, c'est pour nous inviter à aller plus loin, à nous dépasser, à vivre notre vocation de chrétiens qui est d'aimer!

Chaque fois, il veut faire de nous des amoureux de la Vie!

Tous les jours... nous demandons donc à l'Esprit Saint :
"Le plein SVP".

Lise Berger
Diocèse de Saint-Hyacinthe

Cliniques de puériculture et d'immunisation

Le Service de Prévention de Saint-Hyacinthe du Département de Santé Communautaire Honoré-Mercier Inc. vous informe qu'il y aura des cliniques de puériculture et d'immunisation pour enfants aux endroits suivants :

Lundi 28 mai :
Saint-Damase :
hôtel de ville,
rue Principale,
10 h 00 à 11 h 30.

Les cliniques antituberculeuses et d'immunisation pour voyageurs et

autres se tiennent au Service de Prévention (Unité Sanitaire) 2750, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe, le lundi de 13 h 30 à 16 h 00, le mercredi de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 00, ainsi que le vendredi de 9 h 00 à 11 h 30.

Les personnes intéressées à suivre les cours prénatals pourront le faire en composant le numéro suivant : (514) 773-5948.

Les inscriptions sont prises le mardi seulement de 9 h 00 à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h 30.

Service de garderie à l'école S.-Sacrement

En septembre 1984, il y aura implantation d'un nouveau service de garderie en milieu scolaire à l'école Saint-Sacrement, en dehors des heures d'enseignement et ce pour les jours de classe seulement.

Les parents, dont les enfants fréquenteront l'école Saint-Sacrement pour l'année 1984-1985, et qui désirent se prévaloir de ce nouveau service offert par l'école, sont

priés de communiquer avec des personnes ressources ci-après nommées et ce, avant le 25 mai 1984.

À noter toutefois que, pour cette année, ce nouveau service est offert exclusivement aux enfants de 6 à 11 ans.

Voici les noms des membres du comité de garderie : Louise Thérien à 773-6134 et Louise Lapointe à 774-1204.

SOS Adop-Tout

SOS Adop-tout n'est pas uniquement un organisme pour héberger des chiens et des chats, mais c'est aussi une association pour protéger ces bêtes abandonnées et mal traitées par une partie de la société ignorante qui croit qu'un animal est un simple objet qu'on peut manipuler à notre guise. Une fois son utilité terminée, on décide de s'en débarrasser, bien souvent en les mettant dans une poche avec une pierre et ensuite leur faire prendre un bon bain, ou encore en les laissant mourir dans un endroit sombre et isolé en oubliant que le chien était là, le laisser errer seul cherchant sa nourriture.

N'oublions pas que ce sont des bêtes ayant autant que nous le droit de vivre. Afin que SOS Adop-Tout poursuive son oeuvre, il font présentement appel à l'autre partie de la société qui voudrait s'occuper des animaux et apprendre à

connaître ces "êtres" qui ne demandent qu'à être respectés.

SOS Adop-Tout a un urgent besoin de bénévoles désirent participer activement à cette oeuvre humanitaire. L'organisme lance, en ce moment, une campagne de recrutement afin d'amasser des membres ainsi que des fonds permettant de donner aux bêtes tout ce dont elles ont besoin.

Pour devenir membre, la cotisation est de 10 \$ par année. Chaque acquisition de carte à pour but de subvenir aux besoins d'une bête qui, sans vous, serait peut-être morte de faim ou écrasée par une automobile.

SOS Adop-Tout est un organisme sans but lucratif voué à la sauvegarde de la race féline et canine situé au 610, boulevard Laurier, au téléphone : 774-1422. Les heures d'ouverture sont de 10 h à 18 h, 7 jours par semaine.

Zellers

SOLDE

"renversant"

DE MEUBLES

AVIS
Ancien local de
la Banque Royale

En vente du 23 au 26 mai 84

Rabais de 20% à 50% sur

berçeuses, mobiliers de cuisine, tables à café, tables de bout, unités murales et meubles non peints.

Quantité limitée

Voici quelques exemples

Couchette de bébé

Rég.: \$129⁹⁹

Spéc.: **\$65⁰⁰**

Table pour système de son ou pour TV

Rég.: \$69⁹⁹

Spéc.: **\$30⁰⁰**

Ensemble de cuisine comprenant 1 table et 4 chaises

Rég.: \$139⁹⁵

Spéc.: **\$75⁰⁰**

Ensemble de cuisine rond non peint

Rég.: \$149⁹⁵

Spéc.: **\$75⁰⁰**

Table base, finition chêne

Rég.: \$59⁹⁵

Spéc.: **\$20⁰⁰**

Zellers

3300, boul. Laframboise
Galeries Saint-Hyacinthe

Zellers Charge Card
Carte de crédit
Crédit accepté

VISA
MasterCard

Mouvement Couple et Famille

Le Mouvement Couple et Famille de Saint-Hyacinthe est heureux de vous lancer cette invitation. Un théologien éminent de l'Université de Montréal sera à Saint-Hyacinthe : le père Richard Bergeron. Il a fait dernièrement une recherche sur les différentes expériences de Dieu qui se répandent de plus en plus dans notre région.

Il a écrit un volume sur le sujet. Le père Bergeron sera à Saint-Hyacinthe pour une conférence publique le dimanche 27 mai à 20 h à la salle l'Étape sise sous la chapelle du Séminaire (entrée par la rue Pratte). Prix d'entrée : 2 \$ par personne.

Bienvenue à tous.



Aféas Christ-Roi

Le cercle de l'Aféas Christ-Roi organise un voyage au Centre ville de Montréal le 20 juin prochain. Pour réservation : 774-8893.

Aféas Cathédrale

Voici la liste des voyages organisés par l'Aféas Cathédrale : les 26 et 27 mai, Noël d'été à Huntingville, départ à 13 h 30; le 2 juin, Théâtre des Variétés, départ à 17 h 30; les 15, 16 et 17 juin, Ile-aux-Coudres, départ à 11 h 30; du 30 juin au 6 juillet, Wildwood, départ 7 h; le 14 juillet, Théâtre des Marguerites, départ à 17 h 15; du 30 juillet au 5 août, Tour du lac Saint-Jean, départ à 7 h.

Pour plus d'informations ou pour réservations : 773-2725 ou 799-4415.



Remise de chèques

Le Club des Lions de Saint-Hyacinthe a procédé à la remise de plusieurs chèques à des organismes de Saint-Hyacinthe. Ces argents ont été recueillis dans le cadre des activités de l'organisme. Sur la photo, dans l'ordre, M. Rolland Paquette, directeur du Club, le lieutenant Daniel Lajoie, commandant du corps de cadets 1 (200 \$), M. J.-C. Courchesne, président, M. Gilbert Desrosiers, de la Fondation Honoré-Mercier (1 000 \$) et Réal Chagnon, président du Comité des dons.

Centre de bénévolat

Le Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe Inc. vient de mettre sur pied un projet de gardiennage dans le cadre du maintien à domicile. Ce projet s'adresse aux personnes en difficulté (personnes âgées et/ou handicapées, personnes en convalescence ou en période de traitements) qui ont besoin de quelqu'un qui pourrait leur dispenser des soins adaptés à leur situation (surveillance et soins mineurs).

Le projet peut aussi à l'occasion assurer un certain repos aux personnes qui dispensent quotidiennement des soins à l'un ou l'autre des membres de leur famille.

Comment cela fonctionne-t-il ?

Le Centre tient en fi-

lière le nom des personnes qui font des démarches de services et le nom des personnes qui offrent leurs services (ces dernières doivent avoir un mini-cours en gérontologie donné par le Centre ou posséder une expérience pertinente dans le domaine).

Le rôle du Centre est de les mettre en communication. Comme pour tout travail de gardiennage, les personnes qui rendent ce service recevront un dédommagement assumé par le ou la bénéficiaire ou encore par le Centre si nécessaire.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le Centre de bénévolat au numéro 773-4966.

Zellers ACHAT SPÉCIAL

Mercredi 23
au
samedi 26
mai

Solde de liquidation de manufacturiers mettant en vedette "Caldwell" et d'autres fabricants connus. Marchandise de 1^{re} qualité ou avec de légères imperfections. C'est l'occasion de réaliser des économies importantes sur les articles domestiques.

Serviettes de bain "Caldwell"

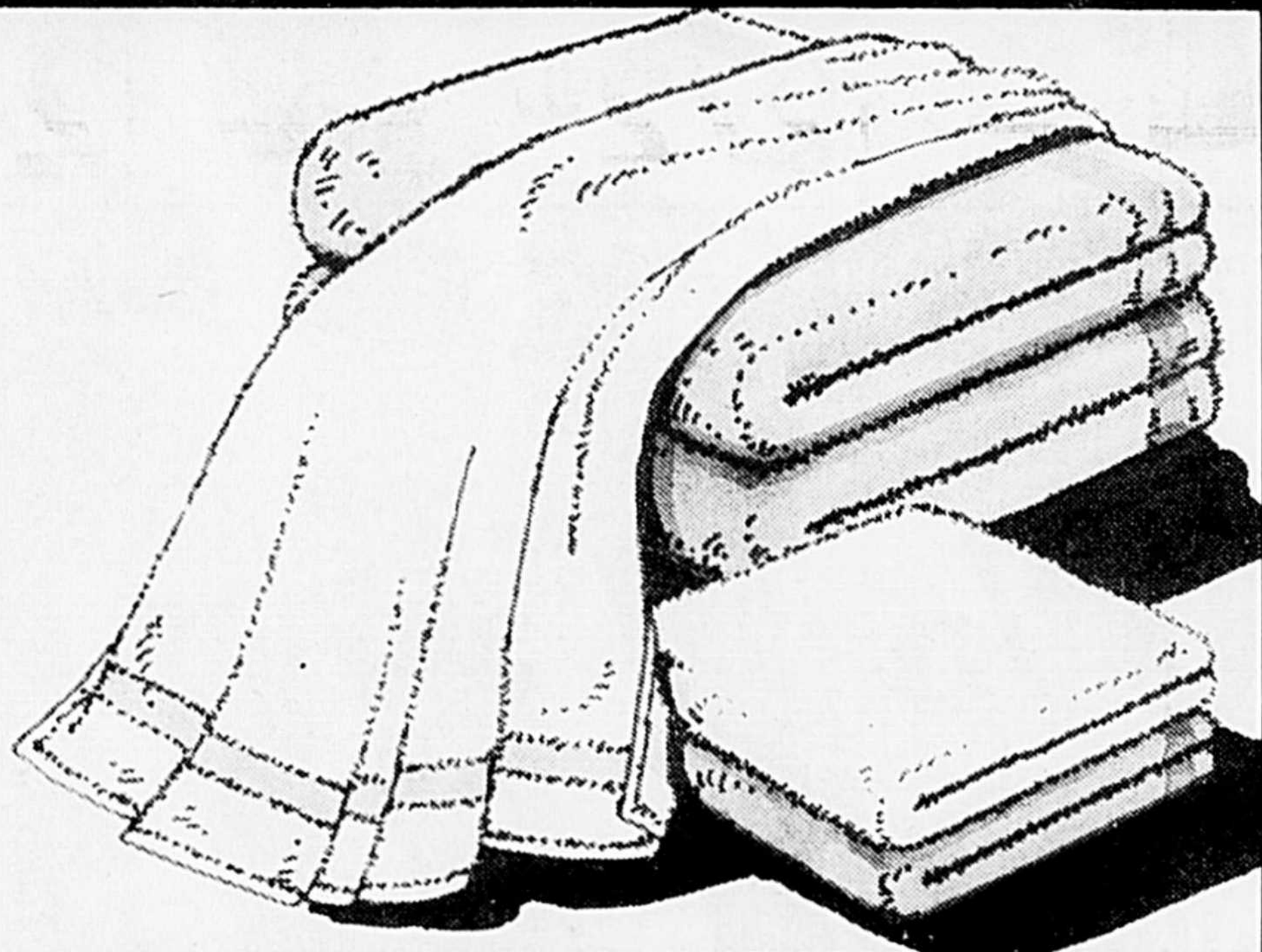
Serviettes de bain

2/\$8

Débarbouillettes

2/\$3

Des économies exceptionnelles! Solde de liquidation du manufacturier!



Ensembles de draps "Meilleur prix"

"Wabaco" et "Texmade".

Lit 1 place

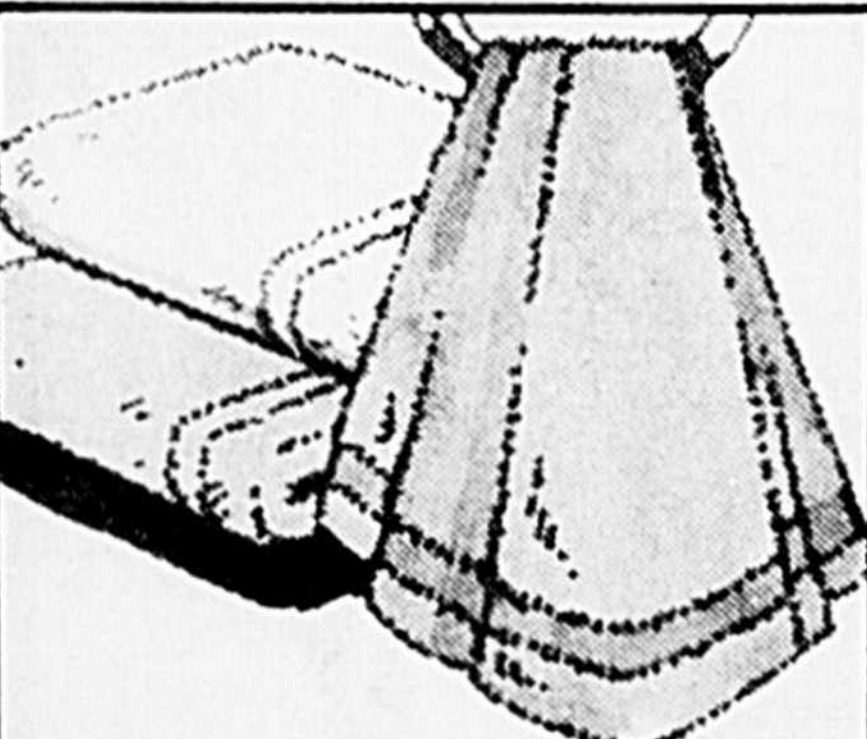
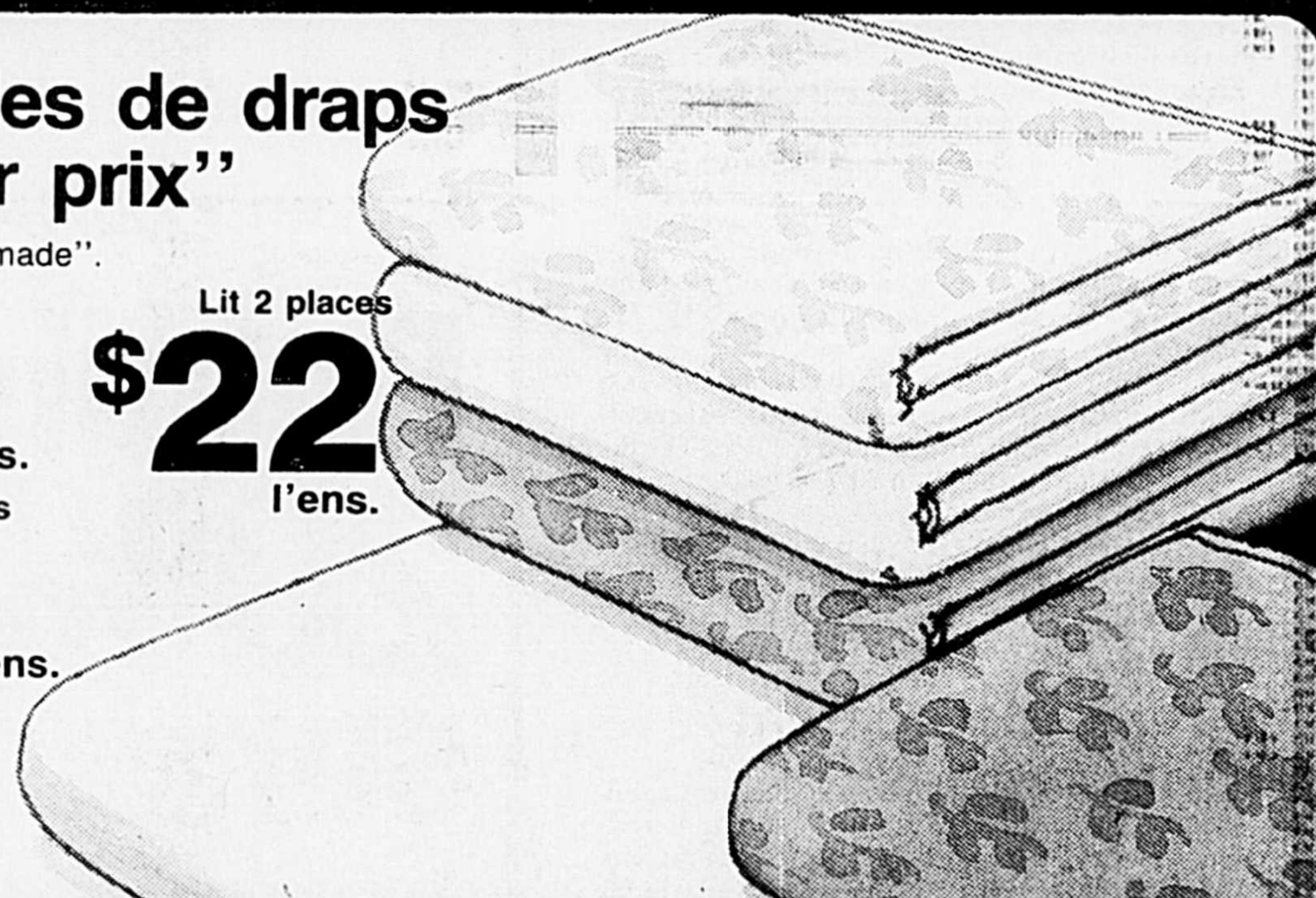
\$16 l'ens.

Lit 2 places

\$22 l'ens.

\$28 l'ens.

Chaque ensemble comprend un drap, un drap housse et deux taies d'oreillers (lit 1 place: une seule taie).

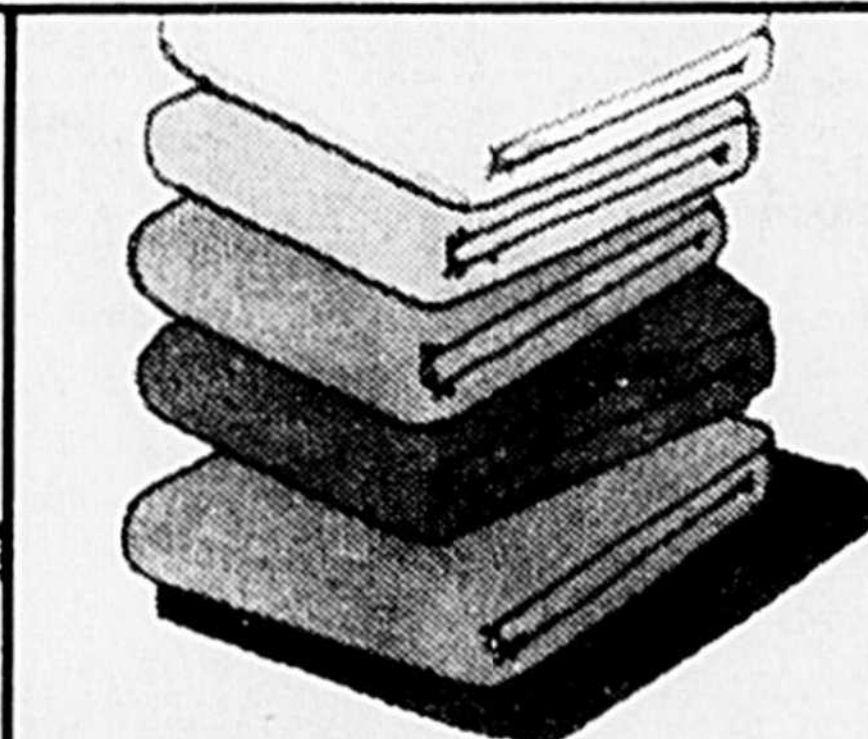


Serviettes "Caldwell" en tissu éponge

Achat promotionnel spécial!

Serviettes de bain Serviettes à mains

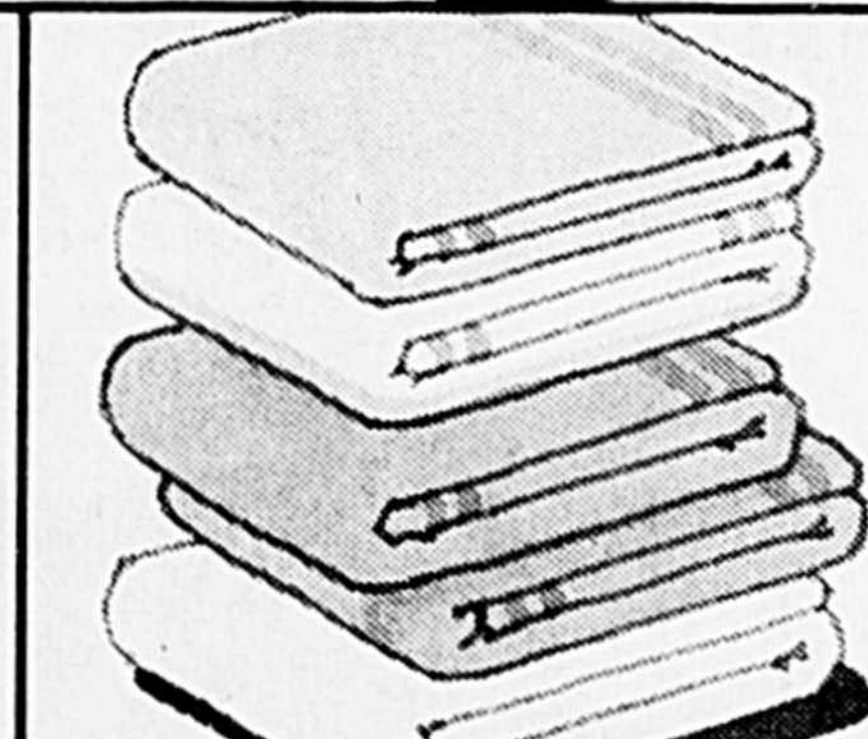
2/\$5 **\$1** ch.



Serviettes de fantaisie "Caldwell"

Faciles à agencer! Pour la cuisine, l'auto, le nettoyage, etc.!

\$2 ch.



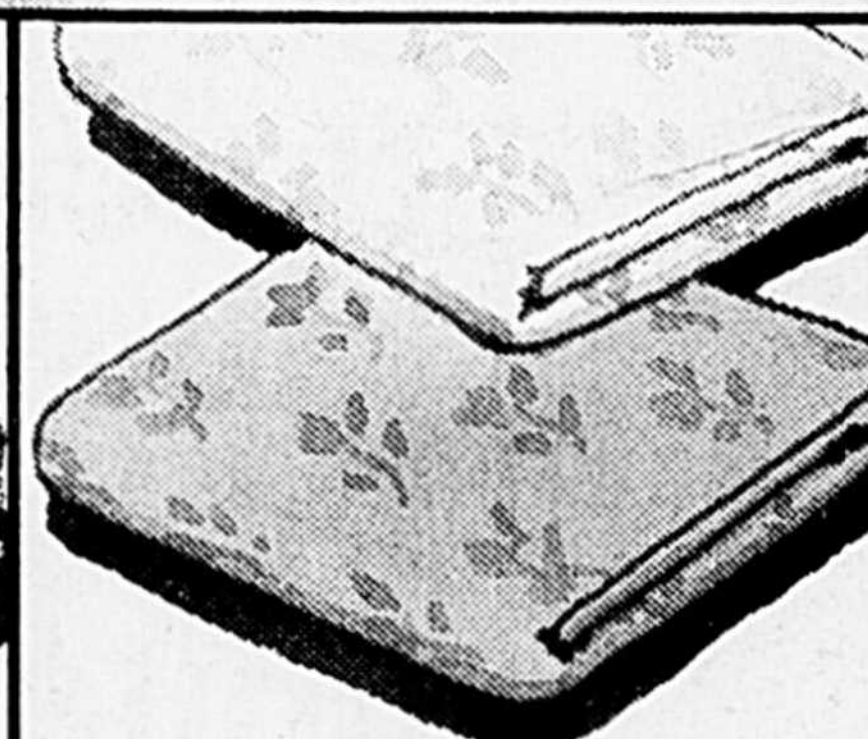
Serviettes de fantaisie "Caldwell" à prix très avantageux!

\$2 ch.



Draps de bain "Le retour du Jedi" **650** ch.

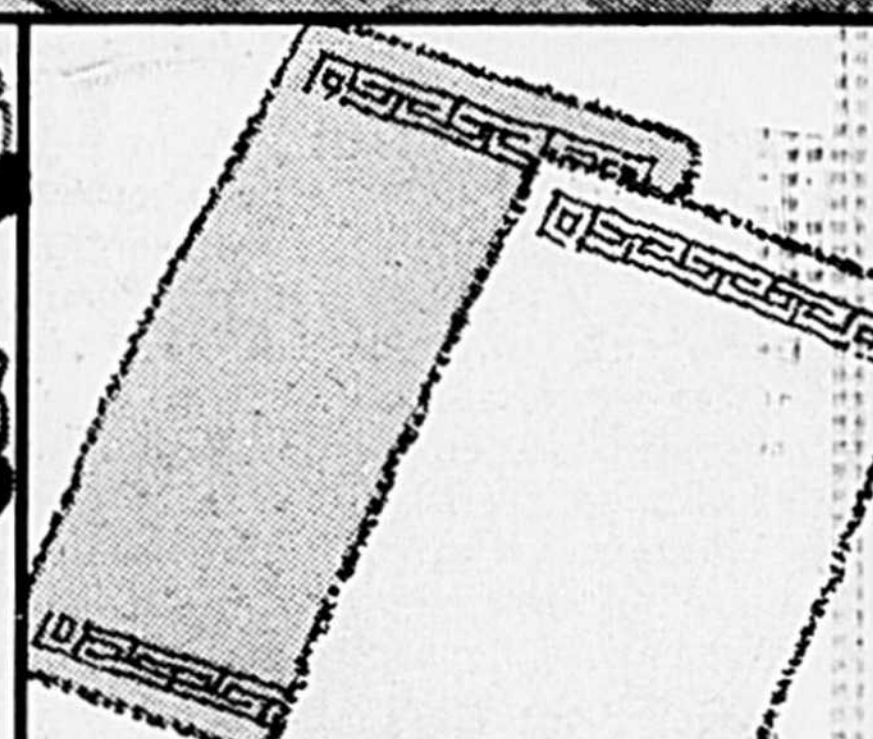
Ensembles de 2 serviettes "Caldwell" à prix exceptionnels. **\$5** ens.



Assortiment incroyable de draps en finette

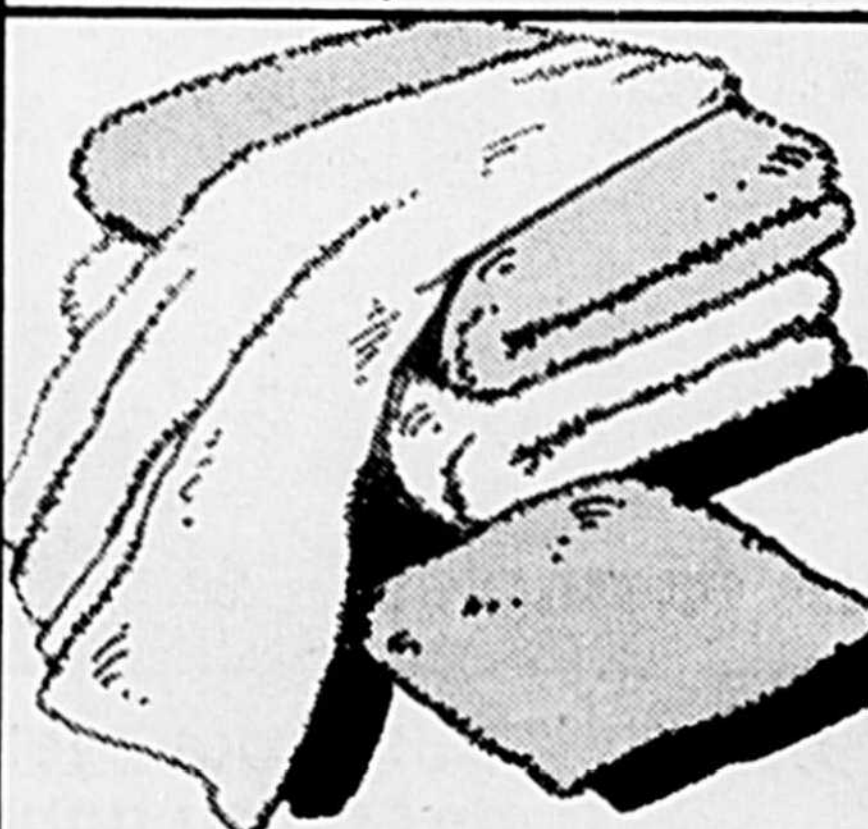
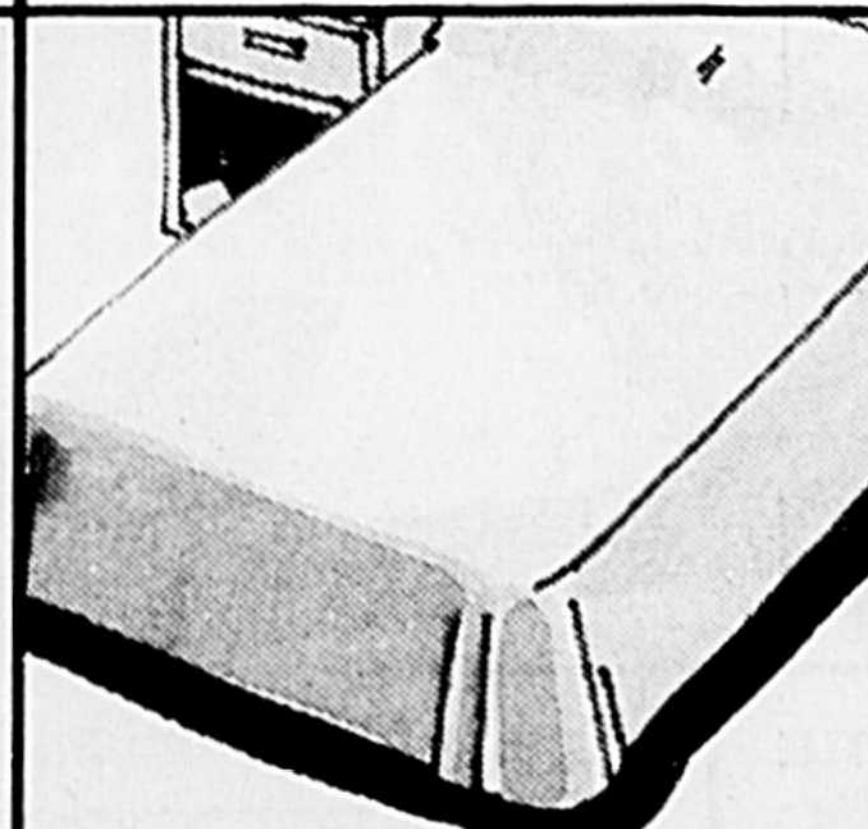
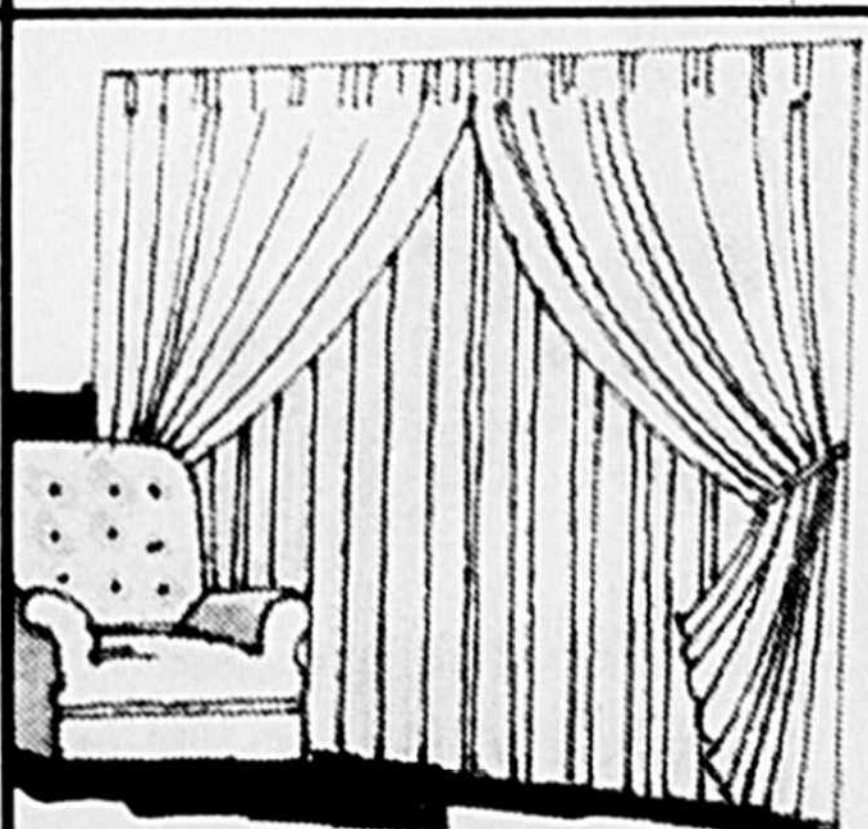
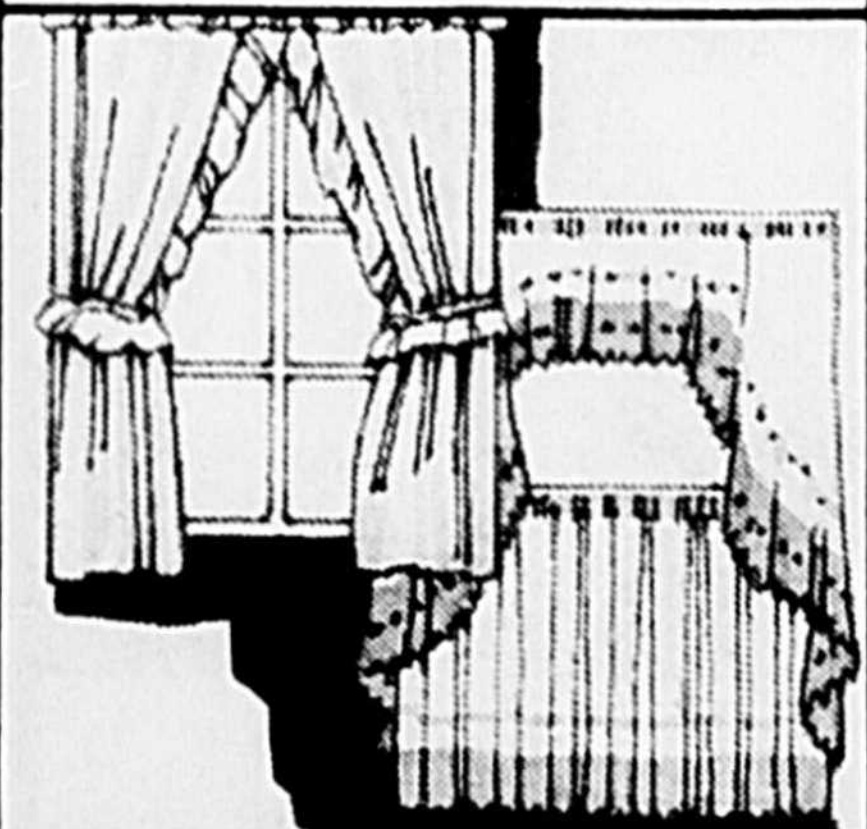
Pour lits 1 place, 2 places et grands lits 2 places. Vendus à l'unité ou en ensembles.

30% et plus de rabais sur les prix courants.



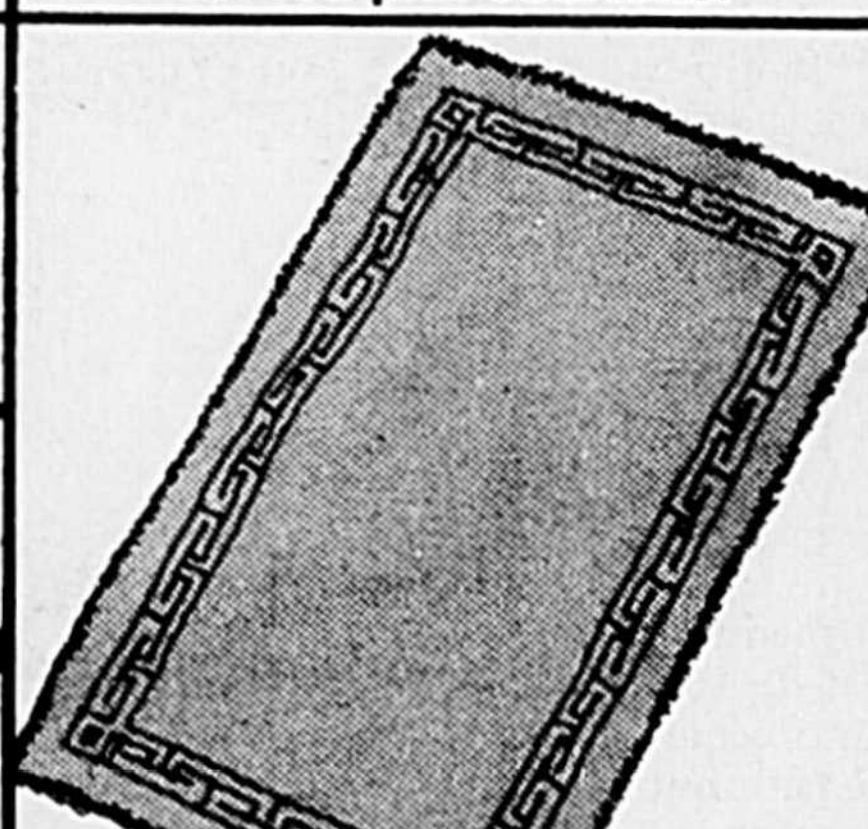
Draps de bain mode "Jonquil" **\$7** ch.

Unis. 30 po x 60 po.



Serviettes mode unies ou à motif jacquard

Serviettes de bain, serviettes à mains ou débarbouillettes. **25% de rabais** sur les prix courants.



Tapis de couleur unie en tissu éponge **2/\$8**



Serviettes de bain mode "Omega" de "Caldwell"

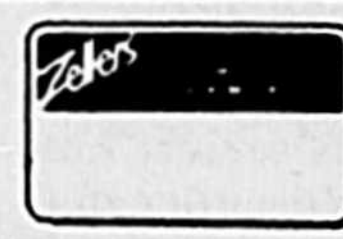
Serviettes de bain, serviettes à mains ou débarbouillettes. **25% de rabais** sur les prix courants.

25% à 50% de rabais sur certains rideaux à volants, rideaux de fantaisie, rideaux longs ou courts à plis pincés et couvre-lits piqués.

Zellers

3300, boulevard Laframboise, Galeries Saint-Hyacinthe

Crédit
Accepté



Zellers

1

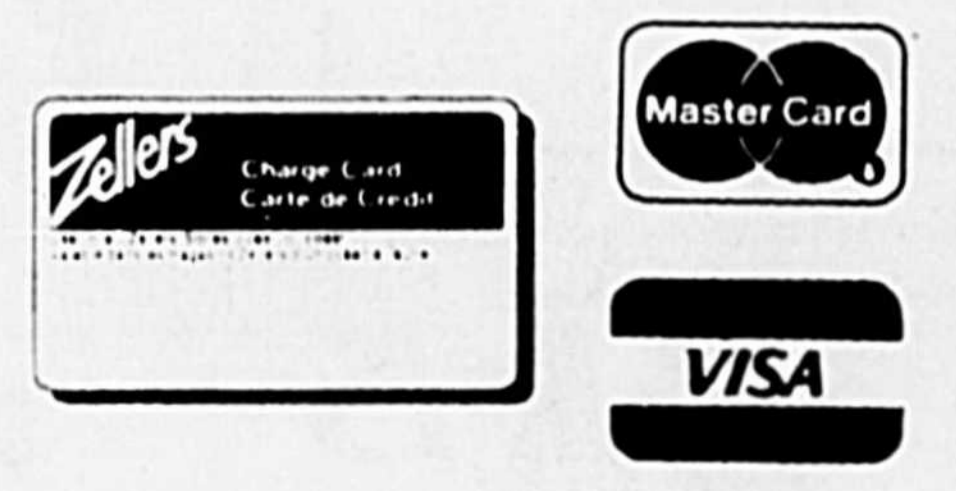
La qualité à prix fantastiques

En solde du mardi 22 au samedi 26 mai
ou jusqu'à épuisement des stocks

<p>"TRAC II" Lames à double tranchant Paquet de 10.  297 le paquet</p>	<p>"BIC" Rasoirs Paquet de 10 plus 2 en prime Aucun bon d'achat différé.  147 le paquet</p>	<p>"GOOD NEWS" Rasoirs jetables Paquets de 4 + 1. Aucun bon d'achat différé.  97¢ le paquet</p>	<p>"AAPRI" Bain facial 60 mL + 60 mL. Aucun bon d'achat différé.  247 ch.</p>	<p>"SOFT & DRI" Antisudorifique en aérosol 200 mL + 50 mL. Aucun bon d'achat différé.  247 ch.</p>
<p>"SOFT & DRI" Antisudorifique en bâton 60 g.  247 ch.</p>	<p>"ADORN" Fixatif 400 mL.  277 ch.</p>	<p>"DRY LOOK" Fixatif 250 mL + 50 mL. Aucun bon d'achat différé.  277 ch.</p>	<p>"RIGHT GUARD" Desodorisant 400 mL.  327 ch.</p>	<p>"IMAGINE" Parfum desodorisant 100 mL.  247 ch.</p>
<p>"EXCELLENCE" Colorant capillaire l'Oréal plus shampooing 200 mL en prime Aucun bon d'achat différé.  397 l'ensemble</p>	<p>"AQUA-FRESH" Dentifrice 100 mL + 50% Aucun bon d'achat différé.  157 ch.</p>	<p>"PLAYTEX" Tampons Boîte de 30.  397 la boîte</p>	<p>"MILAN" Savon liquide 300 mL. ou gel concentré pour la douche 250 mL. Au choix  2/297</p>	<p>"FA" Savon de luxe 85 g.  2/97¢</p>
<p>SAVON MIEL ET GLYCÉRINE Pain de savon Paquet de 3 x 90 g.  127 le paquet</p>	<p>"EDGE" Gel à raser 200 mL.  177 ch.</p>	<p>"CARIBBEAN" Huile ou lotion de bronzage 240 mL. Aucun bon d'achat différé. Au choix  97¢ ch.</p>	<p>"SHIELD" Savon désodorisant Paquet de 3 x 95 g.  127 le paquet</p>	<p>"NEET" Lotion épilatoire 175 mL.  197 ch.</p>
<p>"NOXZEMA" Désodorisant à bille 100 mL. Aucun bon d'achat différé.  177 ch.</p>	<p>ZELLERS Chiffons réutilisables Paquet de 10.  97¢ le paquet</p>	<p>CHIFFONS POUR LE NETTOYAGE Chiffons tout usage essuie miroir ou essuie miracle Aucun bon d'achat différé  97¢ le paquet</p>	<p>ZELLERS Gants de caoutchouc Petits, moyens ou grands  77¢ la paire</p>	<p>ZELLERS Desinfectant désodorisant en aérosol 350 g.  197 ch.</p>
<p>"HEAD & SHOULDERS" Shampooing 350 mL. Essayez le nouveau "Head & Shoulders" et profitez du rabais postal du manufacturier Plus de renseignements à votre magasin Zellers.  327 ch.</p>		<p>"LOVING CARE" Colorant capillaire Formule sans peroxyde  397 ch.</p> <div data-bbox="828 2449 1346 2661" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>ECONOMISEZ 75¢ à votre prochain achat de la Lotion Loving Care.</p> <p>MCI 1984 CLAIROL CANADA DIVISION OF BRISTOL MYERS CANADA INC. DÉTENTEUR AUTORISÉ MONTRÉAL, QUÉBEC, MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, WINDSOR, WYOMING, ALABAMA</p> <p>1349944H</p> </div>		

Zellers

3300, boulevard Laframboise
galeries st-hyacinthe



SUPER SOLDE ANNIVERSAIRE

23, 24, 25 et 26 MAI

Zellers

PAS DE PARTIE REMISE



QUANTITÉ LIMITÉE

*
TANT QU'IL Y EN AURA

<p>MERCREDI</p> <p>MOUCHOIRS SCOTTIES Boîte de 200</p> <p>79¢ boîte</p>	<p>Shortening domestique 3 lb</p> <p>237\$</p>	<p>Beurre de peanut York - 1 kilo</p> <p>247\$</p>	<p>Jambon Maple Leaf 680 g</p> <p>377\$</p>	<p>Flocons de jambon Maple Leaf - 6 on.</p> <p>107\$</p>	<p>Maxi serviettes "New Freedom" déodorant - boîte de 12</p> <p>100\$</p>	<p>Coke 750 ml Coke Diet 750 ml Sprite 750 ml Sprite Diet 750 ml</p> <p>327\$ + dépôt</p>
<p>JEUDI</p> <p>ESSUIE-TOUT VIVA paquet de 2 rouleaux</p> <p>98¢ paquet</p>	<p>Savon Tide 6 litres</p> <p>297 Bte 2 par clients</p>	<p>VENDEDI</p> <p>PAPIER DE TOILETTE DELSEY Paquet de 4 rouleaux</p> <p>137\$ paquet</p>	<p>Volume bandes dessinées Tintin - Astérix - Lucky Luke</p> <p>\$347 ch.</p>	<p>Barres de savon Irish Spring - 3 + 1</p> <p>137\$</p>	<p>Déodorant "Florient"</p> <p>97¢</p>	<p>Liquide à vaisselle Palmolive 500 ml</p> <p>127\$</p>
<p>Scope 750 ml + 250 ml extra</p> <p>299\$</p>	<p>Pret' Shampooing Normal ou gras 300 ml + 150 extra</p> <p>227\$</p>	<p>JEUDI</p> <p>LES 50 premiers clients recevront une CASQUETTE LOTO GRATUITE</p>	<p>Head & Shoulder 350 ml + 100 extra Normal ou conditionneur</p> <p>339\$</p>	<p>VENDEDI</p> <p>LES 25 premiers clients recevront un Laissez-Passer FAMILIAL pour le CINÉ-PARC MONT SAINT-HILAIRE</p>	<p>Shampooing "Halo" 225 ml + 55% bonus rég. ou gras</p> <p>197¢ ch.</p>	<p>Dissolvant à ongle 118 ml Rég./Fraises/Herbes</p> <p>99¢</p>
<p>Café Melita 454 gr Mélanges ass.</p> <p>297\$ ch.</p>	<p>Nappes de plastique pour table de pique-nique 52" x 17"</p> <p>147\$</p>	<p>Manger à chat Mille New 170 g</p> <p>3/88¢</p>	<p>Lumières GGE Best Buy 40/60/100 w</p> <p>127\$ paquet de 2</p>	<p>Chaise de bois pliante naturel ou noyer</p> <p>1000\$</p>	<p>SAMEDI</p> <p>MOUCHOIRS KLEENEX boîte de 200</p> <p>87¢ la boîte</p>	<p>Boîte couches Luv Boîte de 48 Grandeur moyenne</p> <p>997\$ bte</p>
<p>Poussette bébé Luv Buggy</p> <p>6797\$</p>	<p>Lit de camp toile maintenue avec ressorts</p> <p>1597\$</p>	<p>Fleecy 5 l rég. 4,59\$</p> <p>350</p>	<p>Huile Quaker State litre 10W30</p> <p>137\$ litre</p>	<p>Fruit-O-Slush 6/100 ml</p> <p>97¢ ch.</p>	<p>Ensemble de verres Festival 17 mcx</p> <p>500\$</p>	<p>SAMEDI</p> <p>LES 50 premiers clients recevront une CASQUETTE LOTO GRATUITE</p>
<p>Ensemble de verres 24 pces</p> <p>797\$</p>	<p>Tartes assorties 22 on.</p> <p>147\$ ch.</p>	<p>TV Magnasonic 20" couleur 3 ans de garantie</p> <p>38800\$</p>	<p>Ensemble corde à linge poules, corde, tendeur</p> <p>797\$</p>	<p>Valise 3 mcx Jet Stream</p> <p>3497\$</p>	<p>Revitalisant organique pour cheveux 300 ml</p> <p>2/100\$</p>	<p>Savon à cordes 7 on.</p> <p>2/100\$</p>

Zellers

3300, BOUL. LAFRAMBOISE, GALERIES SAINT-HYACINTHE

